



MEYRIN ENSEMBLE

JOURNAL COMMUNAL DE MEYRIN OCTOBRE 2023

Étoile cycliste p. 19

Cœur de cité
p. 2

« Grain
d'Aile »
p. 24

L'œil et
la nature
p. 28

Maison Vaudagne p. 6



AGENDA

OCTOBRE 2023

Jusqu'au samedi 30 septembre

PORTES OUVERTES DE LA FÈVE

Produits locaux et de filières courtes
Apéro-dégustation les ma 17h30
La Fève – Supermarché
Participatif Paysan
Esplanade des Récréations
la-feve.ch

Mardi 26 septembre

ESPACE LOGOPÉDIE

Espace de logopédie petite enfance
Enfants 1–4 ans et leurs parents
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
13h30–15h

Mercredi 27 septembre

LECTURES

Tralala Lita raconte des histoires, par Vincent David
Une drag queen évoque la différence à travers des contes
Dès 6 ans
Bibliothèque 14h–15h
Réservation 022 989 34 74

CINÉMA

Petit Black Movie, films sur le thème du voyage
Salle de spectacle
du Forum Meyrin 15h
forum-meyrin.ch

MARCHÉ ALTERNATIF

La localité sous toutes ses formes
Nourriture, stands d'associations, d'artisan(e)s et artistes, ateliers et discussions, etc.
Organisation : étudiantes
HEAD-Genève
Patio du Forum Meyrin 14h–19h

Samedi 30 septembre

MÉDIATION À LA LECTURE AVEC UN CHIEN

Écoute mon histoire, avec Corinne Leboissard et Ophélie Silber
6–10 ans
Bibliothèque 15h30–16h30
Réservation 022 989 34 74

HOCKEY SUR GLACE

Coupe de suisse masculine
Match événement contre une équipe prestigieuse
CP Hockey 3e ligue – SC Langenthal
Entrée payante
Patinoire des Vergers 20h15
cpmeyrin.ch

Dimanche 1^{er} octobre

TENNIS DE TABLE

Match championnat LNB
Meyrin – Meyrin ZZ-Lancy II
Salle gym, école De-Livron 14h30
meyrinctt.ch

Mardi 3 octobre

MASSAGES BÉBÉS

Grandir avec toi
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h–15h30

Mercredi 4 octobre

THÉÂTRE

Les filles, on ne leur parle pas, par la Cie Florence Lavaud
Dès 7 ans
Bibliothèque 14h–15h
Réservation 022 989 34 74
forum-meyrin.ch

CINÉMA

Petit Black Movie – Thème écologie
Aula de l'école des Boudines 15h
forum-meyrin.ch

Mercredi 4 octobre

SÉANCE PUBLIQUE CŒUR DE CITÉ

Information publique autour des travaux Cœur de cité
Suivie d'une verrée
Forum Meyrin 19h–21h
meyrin.ch

Jeudi 5 octobre

RENCONTRE

LGBTQIA+, s'informer, questionner et échanger
Bibliothèque du Forum Meyrin 19h
forum-meyrin.ch

Vendredi 6 octobre

CONCERT JAZZ

NorthEast Trio, avec Gregor Ftičar, Matyas Szandai, Paolo Orlandi
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Vendredi 6 au dimanche 8 octobre

CIRQUE

I Love You Two, de la Cie Circus I Love You
Chapiteau parking centre sportif
Vergers
forum-meyrin.ch

Samedi 7 octobre

CAFÉ PHILO

Bibliothèque du Forum Meyrin
10h
forum-meyrin.ch

CONCERT ROCK / FUNK

Jo and the Fuzzy Blue, suivi de Danegeld
Soirée années 80
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Samedi 7 et dimanche 8 octobre

INAUGURATION MAISON VAUDAGNE

sa 14h–21h30 (partie officielle 18h30)
di 8 octobre 11h–17h
Av. de Vaudagne 16
maisonvaudagne.ch/agenda

RENCONTRES

Introduction au spectacle I Love You Two
sa bibliothèque 15h–16h
di chapiteau parking centre sportif
Vergers 11h30–12h30
forum-meyrin.ch

Mardi 10 octobre

ESPACE LOGOPÉDIE

Espace de logopédie petite enfance
Enfants 1–4 ans et leurs parents
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
13h30–15h

Mercredi 11 et samedi 14 octobre

THÉÂTRE

À l'envers, à l'endroit, de la Cie Boca della Luna
Aula de l'école des Vergers 14h
forum-meyrin.ch

ATELIERS BRUITAGE @ À L'ENVERS, À L'ENDROIT

Aula de l'école des Vergers
de 15h30 à 17h
forum-meyrin.ch

Jeudi 12 octobre

PROCHES AIDANTS

A cœur ouvert, groupe de parole pour proches aidants
Rencontre animée par un professionnel
Gratuite et sans inscription
Jardin de l'Amitié 18h–19h30
Rue des Lattes 43–45
022 782 65 11

Vendredi 13 octobre

CONCERT ROCK

Monks of Gold, suivi de Blast from the Past
Une soirée décidément rock, avec un soupçon de funk, jazz et des riffs psych-blues
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Samedi 14 octobre

OBSERVATION DES OISEAUX

Visite avec Alain Sturzing
Sur inscription, max. 12 personnes
Prendre une paire de jumelles ou en demander à l'inscription
contact@meyrin-durable.ch
Lac de Vernes et alentours 8h30–11h

NÉ POUR LIRE

Bibliothèque du Forum Meyrin 9h
forum-meyrin.ch

VENTE-ACHAT

Vêtements et accessoires de sport et de puériculture
Salle Antoine-Verchère
Dépôt ve 13 octobre 17h–20h30
Vente sa 9h–13h
ahvm.ch

FESTIVAL DE CONTES

Contes sous les avions
Entrée libre
Aula Mairie 10h–17h
artmeyrinois.ch
facebook.com/artmeyrinois

Samedi 14 et dimanche 15 octobre

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

Grain d'Aile de Paul Eluard monté en spectacle avec des enfants
Tarif au chapeau
Auberge des Vergers sa 17h & di 15h

Dimanche 15 octobre

EXPÉRIENCE PARTICIPATIVE

Joue ta Pnyx, de la Cie Les Guêpes Rouges
Forum Meyrin 15h
forum-meyrin.ch

JOURNÉE AGROÉCOLOGIE

Faites de l'Agroécologie, journée festive, de partage
Animations, repas, etc.
Place de Meyrin-village dès 10h

Mardi 17 octobre

REPAS COMMUNAUTAIRE

Ouvert à tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
12h–13h30

PAROLES DE QUARTIER

Ouvert à tous
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h–15h30

ESPACE JEU

Le temps des tout-petits
Enfants 0–2 ans
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
14h–15h30

EXPÉRIENCE PARTICIPATIVE

Les Cartographies de l'avenir, de la Cie Les Guêpes Rouges
Forum Meyrin 19h
forum-meyrin.ch

Mercredi 18 octobre

ATELIER PARENTS-ENFANTS

Fabrication d'automates de papier
Bibliothèque du Forum Meyrin 13h30
forum-meyrin.ch

Mercredi 18 octobre au 7 janvier 2024

EXPO

Le Jardin de toutes les natures
CAIRN – Villa du Jardin
Goûter-Vernissage me 18.10 14h
forum-meyrin.ch

Mercredi 18, dimanche 22 et mardi 24 octobre

THÉÂTRE D'OBJETS

Les Petites Géométries, de la Cie Juscomama
Maison des Compagnies
me 14h et 17h, di 14h, ma 10h et 14h
forum-meyrin.ch

Jeudi 19 octobre

CONCERT CLASSIQUE

Flûte et guitare, par Moderato con brio
Groupe de Christine Regard
Aula Mairie 20h

CONTE

Elle est mon genre, d'Alberto García Sánchez
Bibliothèque du Forum Meyrin 20h30
forum-meyrin.ch

Vendredi 20 et samedi 21 octobre

CONCERT JAZZ MANOUCHE

Concerts de clôture de résidence – Hommage à Babik Reinhardt
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers, ve 21h, sa 21h

Samedi 21 octobre

BOURSE AUX VÊTEMENTS

Ouverture spéciale-vente
53, av. de Vaudagne 9h30–11h30
ahvm.ch

ATELIER @ JARDIN DE TOUTES LES NATURES

L'art de la science, par Animasciences
CAIRN – Villa du Jardin 10h30
forum-meyrin.ch

Dimanche 22 octobre

ATELIER MASQUÉ @ PETITES GEOMÉTRIES

Maison des Compagnies
10h à 12h
forum-meyrin.ch

Mercredi 25 octobre

ATELIER MEMORY

Sous la houlette de l'illustratrice Adrienne Barman
Bibliothèque du Forum Meyrin 13h30
forum-meyrin.ch

ATELIER MASQUES

Sous la houlette de l'illustratrice Adrienne Barman
Bibliothèque du Forum Meyrin 15h30
forum-meyrin.ch

Samedi 28 octobre

ATELIER @ JARDIN DE TOUTES LES NATURES

L'art de la science, par Animasciences
CAIRN – Villa du Jardin 10h30
forum-meyrin.ch

CONCERT ROCK

Ultrasonic Peanuts, suivi de Fire it up
Une soirée d'hommage à Joe Cocker avec un avant-gout très punk
Tarif CHF 10
Auberge des Vergers 21h

Dimanche 29 octobre

TENNIS DE TABLE

Match championnat LNB
Meyrin – La Chaux-de-Fonds
Salle gym, école De-Livron 14h30
meyrinctt.ch

Lundi 30 octobre

FILM

Splendeurs d'Italie, de Mario Introia
Forum Meyrin 19h
ahvm.ch

Mardi 31 octobre

ESPACE LOGOPÉDIE

Espace de logopédie petite enfance
Enfants 1–4 ans et leurs parents
Chez Gilberte – la maison meyrinoise
13h30–15h

MEYRIN

ENSEMBLE

RETROUVAILLES

Elle attend ce moment depuis longtemps. Elle franchit le portail, et se met à courir. Elle regarde autour d'elle. Elle va les retrouver, ils l'attendent. Et puis elle est curieuse. Cela fait si longtemps, pense-t-elle. Il y a autour d'elle une foule, que son regard effleure à peine. Elle s'approche entre les adultes, s'approche. Et là, elle la distingue. Juste derrière ces murs de pierre qui l'accueillaient. Elle lève les yeux.

Sa mère observe la scène. Elle sourit à l'enthousiasme soudain de sa

filles. Ses propres souvenirs remontent tandis qu'elle franchit à son tour le portail. La même soudaine énergie. La marche rapide, l'entrée de pierre. Les retrouvailles chaque semaine, comme une litanie joyeuse et rassurante. Et puis elle dénote toutes les différences, aussi. L'ampleur nouvelle d'un lieu.

Sa fille vient de retrouver son groupe d'amis, qui attend devant les portes. Après avoir parcouru les pavés de béton recyclé, elle entre et découvre. Tout autour d'elle, du bois, et de la lumière naturelle. Juste à côté, dans le bâtiment de pierre, elle distingue des poutres, des fenêtres

qu'elle n'avait jamais vues. Celles d'avant sa venue dans ces lieux. Et tandis qu'elle part en courant arpenter les étages, sa mère a un pincement au cœur. Une émotion nostalgique et joyeuse la traverse. Tant de souvenirs ici, qui sont les siens. Et tant d'heureux fragments de mémoire qui se préparent, pour sa fille et celles et ceux qui viendront après.

Je vous souhaite une bonne lecture

Julien Rapp

Voir aussi en pages 5 à 7

URBANISME	2
Cœur de cité	2

RENDEZ-VOUS	5
Inauguration de la Maison Vaudagne	5
La Voie lactée ouvre ses portes	5

VIE COMMUNALE	6
D'école à centre de loisirs	6
Vente-achat de l'AHVM	8
La bourse aux vêtements de Meyrin	8
Fête des nonagénaires	8
Club des aîné(e)s	8
L'assiette des Meyrinois gourmets	9
Octobre au jardin	9
Nouveau règlement des cimetières	10

HISTOIRE MEYRINOISE	12
Retour à Sarcelles	12
ÉDUCATION	14
Logopédie pour les 1-4 ans	14
À Meyrin, le français s'apprend aussi au parc	15
La tête dans les nuages	15

ENVIRONNEMENT	16
Le Zéro Déchet dans la salle de bain	16
Vers une meilleure gestion des déchets	17

SPORT	18
Hockey à Meyrin	18
Étoile cycliste de Meyrin	19
Un hiver sportif à Meyrin	20
Bénévoles à Meyrin Run	20

CULTURE	23
Des guêpes citoyennes	23
« Grain d'Aile »	24
Petit Black Movie	24
Festival Conter sous les avions	25
Splendeur d'Italie	25

ADMINISTRATION	26
-----------------------	-----------

L'ŒIL & LA NATURE	28
Découvrir les oiseaux au lac des Vernes	28

CŒUR DE CITÉ

© indievisual



Plongée dans ce projet exceptionnel, que les Meyrinoises et Meyrinois sont invités à découvrir le 4 octobre en séance publique, et au fil de démarches participatives ultérieures.



Infos

Rencontre publique
Cœur de Cité
4 octobre 2023
19h-21h
Une verrée sera
offerte
Forum Meyrin
meyrin.ch/coeurdecite

C'est un projet que l'on peut commencer à imaginer les yeux fermés. Cœur de cité transformera le quartier et modifiera durablement le visage de Meyrin. Son centre, comme une signature, évolue. Au menu, l'élaboration d'une nouvelle mairie, la mise en souterrain du parking, des espaces publics devenus piétons, des arbres, des végétaux, un parc, un couvert, des jeux, une conception des lieux empreinte de durabilité. Un espace où se retrouver, d'où qu'on vienne de la commune. Où il fait bon vivre.

Petite visite des lieux qui ont été imaginés, pensés, et qui vont demain être ceux qu'arpenteront les habitantes et habitants. On vous emmène.

Maison de la citoyenneté

Jouxtant le tram, près de la piscine de Livron, un nouveau bâtiment verra le jour. Une maison pour les citoyennes et citoyens. L'actuelle mairie est aujourd'hui obsolète, peu adaptée à l'ampleur du Meyrin actuel. Une partie des services de la Commune est ainsi délocalisée hors de ce lieu, devenu trop exigu. L'enjeu du nouveau bâtiment est clair : créer une mairie qui soit un véritable outil au service des habitantes et habitants. Un lieu qui vit et

vibre avec différents espaces, café, salle des citoyennes et citoyens, jardin suspendu, salle de cérémonie... tous dévolus au public. Un lieu d'accueil ouvert, décroissant. Un lieu qui poursuivra ses activités, sa vie, au-delà des horaires d'une traditionnelle mairie. En voici quelques lignes fortes.

Le café

Dans cette future mairie, au rez-de-chaussée on trouvera un café, jouxtant le hall. Il donnera d'un côté sur la place des Cinq-Continents. De l'autre il rejoindra l'espace où se trouve l'arrêt du tram, agrémenté d'une rangée d'arbres. L'occasion de se rencontrer, de prendre une boisson sur une terrasse ombragée.

Salle des citoyens

Jouxtant le café, une salle de projets communs, dévolue elle aussi aux Meyrinoises et Meyrinois. Elle pourrait s'appeler salle des citoyens, et permettra notamment de réunir habitants et personnel de l'administration, d'abriter des projets participatifs, entre autres usages à définir. Elle peut s'ouvrir sur le café pour que la convivialité des rendez-vous se poursuive.

Moments forts de la vie meyrinoise

Un peu plus haut, la salle des cérémonies. Elle dispose de belles hauteurs sous plafonds, pour que les mariages, remises de maturités et autres moments forts de la vie meyrinoise, comme les Mérites, puissent y être organisés.

Avec la population

Les lieux publics de la mairie ont été définis suite aux différentes démarches participatives, réalisées tant auprès des habitants que des collaboratrices et collaborateurs.

Un jardin en hauteur

Et puis il y a cette particularité architecturale, au deuxième étage. Un jardin suspendu. Organisé et articulé avec soin, doté de végétaux et de pavés sur le sol, il permettra à celles et ceux qui suivent ces cérémonies de disposer ensuite d'un dégagement extérieur. Mais pas seulement. L'endroit, ouvert au public, accueillera toutes celles et tous ceux qui le souhaitent. Des chaises, bancs et tables y apparaissent, articulés comme de petits salons protégés.

Hall central

L'accueil en ce lieu revêtant une importance particulière, le vaste hall central ouvre sur une belle hauteur. Cette ampleur, que l'on retrouve aussi en extérieur, est un lien avec l'histoire architecturale de Meyrin, ancrée dans la générosité.

Des espaces publics vivants

Les espaces publics étaient jusqu'à présent plutôt pauvres autour de la place des Cinq-Continents. Les deux parkings en extérieur ne laissaient que peu de place pour d'autres usages. Le but de Cœur de cité est au contraire de leur redonner un caractère vivant.

Le parking sera mis en sous-sol. Le chantier, sous la houlette du centre commercial, avance à grands pas. Avec lui, la place en extérieur sera libérée, rendue à l'usage de l'ensemble des citoyennes et citoyens. Minéralisée, elle pourra accueillir des manifestations, des événements. Une fontaine ludique au sol permettra notamment aux enfants d'avoir un lieu où jouer, à petits et grands de se rafraîchir. Sans bassin, elle n'empêche ainsi pas la tenue d'événements au cœur de la place.

Naissance d'un parc

A côté, un parc naîtra, en remplacement de l'actuel terrain de football. Un endroit où l'on peut planter des arbres en pleine terre. Car des arbres, il y en aura beaucoup au long de ce projet. Près de 400. Une manière de lutter contre les îlots de chaleur.

Le couvert

Un grand couvert est prévu à l'orée du parc. Celui-ci permet de s'abriter des rayons du soleil sur plus de 500 m². A l'heure du réchauffement climatique, il est essentiel de pouvoir bénéficier d'ombrage. Ce couvert, que chacun pourra s'approprier, accueillera des activités et usages divers.

Le bois clair

Les liaisons seront également optimisées avec ce projet. Un joli espace, situé entre la mairie et la piscine, abritera des rangées d'arbres plantés en pleine terre. Un lieu porteur de frais qui servira de lien entre l'avenue de Feuillasse et la rue De-Livron. De l'autre côté, à l'arrière du Forum, un espace arboré jouxtera de petites chaises, bancs et tables.

Gradins

Autre grande plus-value du projet, les places « basse », à proximité immédiate du centre commercial et « haute », sur la place, seront désormais reliées par des gradins, avec l'idée d'en faire là aussi un lieu vivant. Des arbres y pousseront également.



© Daisy Kim Tieu

Un projet durable

Le projet a été pensé en termes de durabilité. Ainsi la Maison de la citoyenneté sera construite principalement en bois. Un matériau qui a un impact environnemental faible. La construction répondra également à des standards de très haute performance énergétique. Pour les espaces extérieurs, les choix de matériaux renforcent cette idée de durabilité. Ainsi, le sol de la place sera en terre cuite, avec de petits pavés articulés entre eux. Un premier test a été réalisé sur la place des Cinq-Continents, côté mairie actuelle.

Espaces inclusifs

En termes de durabilité toujours, des « échappées vertes » permettront de traverser le Cœur de cité au long de chemins piétonniers végétalisés. Cœur de Cité propose des espaces inclusifs, de qualité, ouverts, adaptés aux jeunes enfants autant qu'aux aînés, accessibles aux personnes à mobilité réduite. Une rampe permettra un accès pour toutes et tous à l'ensemble des espaces. Ceux-ci relieront désormais mieux les riches activités du quartier entre elles, et les mettront en valeur, tout en offrant un lieu de délasserment.

Transformation en profondeur

La commune a beaucoup grandi, et ses différents espaces ont fortement évolué, de la création des Vergers à celle du lac des Vernes, en passant par la requalification du jardin botanique.

Ce projet d'une ampleur remarquable transformera durablement le cœur de la ville. Ce dernier deviendra un vrai lieu de délasserment et de lien, pour une mue d'une ampleur toute particulière, un changement majeur dans l'histoire de Meyrin : son centre devient un lieu d'accueil ouvert et chaleureux, ambieux. Un lieu où il fera bon vivre et évoluer.

Rendez-vous public le 4 octobre

Une rencontre avec la population meyrinoise est prévue le 4 octobre à 19h au Théâtre Forum Meyrin pour découvrir l'évolution du projet et s'y investir. Cette mue, les Meyrinoises et Meyrinois peuvent y participer, afin qu'elle se poursuive avec eux. L'occasion de s'informer, de découvrir plus en profondeur le projet, et, si le cœur vous en dit, de vous investir pour l'affiner, le préciser, le faire évoluer. Car bien des points appellent à être travaillés avec les usagers et usagers, qu'ils concernent les espaces publics, la mairie, le parc. Le 4 octobre est, à ce titre, un premier jalon de cette nouvelle phase du projet.

Julien Rapp

PROGRAMMATION CULTURELLE

OCTOBRE 2023

DES ACTIVITÉS ICI ET AILLEURS

**DÈS 7 ANS
THÉÂTRE**
LES FILLES, ON NE LEUR PARLE PAS
4 OCTOBRE
BIBLIOTHÈQUE FORUM MEYRIN

**DÈS 6 ANS
CONTE SONORE**
À L'ENVERS, À L'ENDROIT
11 & 14 OCTOBRE
AULA DE L'ÉCOLE DES VERGERS

**12-15 ANS
EXPÉRIENCE PARTICIPATIVE**
JOUÉ TA PNYX
15 OCTOBRE
FORUM MEYRIN

**DÈS 15 ANS
EXPÉRIENCE PARTICIPATIVE**
LES CARTOGRAPHIES DE L'AVENIR
17 OCTOBRE
FORUM MEYRIN

**DÈS 3 ANS
THÉÂTRE**
LES PETITES GÉOMÉTRIES
18, 22 & 24 OCTOBRE
MAISON DES COMPAGNIES

**DÈS 3 ANS
EXPOS**
LE JARDIN DE TOUTES LES NATURES
DÈS LE 18 OCTOBRE
CAIRN - VILLA DU JARDIN BOTANIQUE ALPIN

MEYRIN

Votre
centre
de santé



Vaccination

Faites-vous vacciner chez nous de manière simple et rapide à la suite d'un entretien de conseil sans rendez-vous.



CardioTest®

Protégez la santé de votre cœur. Notre test vous aide à évaluer les risques de troubles du système cardiovasculaire.



Test auditif

Souffrez-vous de problèmes d'audition? Effectuez un test auditif chez nous. Nous vous fournissons gratuitement et sans engagement un appareil auditif d'essai pendant une semaine.

Pharmacie Amavita Champs-Frêchets

Promenade des Artisans 34, 1217 Meyrin
Tél. 058 878 20 00, ama613@amavita.ch

Pharmacie Amavita Jura

Rue de la Prulay 2bis, 1217 Meyrin
Tél. 058 878 20 10, ama612@amavita.ch

AMAVITA
ma pharmacie

RENDEZ-VOUS

MEYRIN ENSEMBLE — OCTOBRE 2023 — N°258

Inauguration de la Maison Vaudagne

Les nouveaux locaux seront inaugurés le weekend des 7 et 8 octobre 2023.

Une partie officielle aura lieu durant la journée de samedi, en compagnie des autorités meyrinoises et des partenaires de ce magnifique projet. Le public aura également l'occasion de découvrir les nouvelles installations au travers d'une visite. Concerts, jeux, animations, spectacle, et nourriture égayeront la journée. Nos équipes et notre Comité seront sur place pour répondre à vos questions et partager avec vous l'histoire derrière chaque espace.

Une rénovation innovante

La rénovation a mis un accent important sur la durabilité et la récupération de béton, ce en quoi elle fait figure de pionnière sur le canton. Ces thématiques seront reprises dans nos prochaines éditions. Les Meyrinoises et Meyrinois sont d'ores et déjà invités à venir découvrir ces magnifiques nouveaux espaces.

Maison Vaudagne

Voir aussi en page 6-7



© Maison Vaudagne

Infos

Inauguration de la Maison Vaudagne

Samedi 7 octobre 14h-21h30
(partie officielle 18h30), petite restauration

Dimanche 8 octobre 11h-17h
stands nourriture
Avenue de Vaudagne 16
maisonvaudagne.ch/agenda

LA VOIE LACTÉE OUVRE SES PORTES

L'école primaire active spécialisée meyrinoise organise deux événements pour se faire connaître.



© Olivier Murith

Depuis sa création en 1986, l'école La Voie Lactée pratique la « pédagogie institutionnelle adaptée », qui mène l'élève à travailler, à réfléchir, à coopérer et à se construire. Elle est hébergée depuis 2019 dans les bâtiments scolaires des Vergers. Cette proximité avec l'école régulière dans ce nouveau contexte permet la cohabitation des élèves des deux institutions, des opportunités de mutualisation de certaines activités, et une entrée à l'école pour chacune et chacun.

Conférence

Lors d'une conférence prévue le 31 octobre, les valeurs, les démarches, les techniques et les concepts qui animent cette pédagogie, à savoir permettre à l'élève de participer activement au déroulement de son apprentissage, construire son savoir et sa personne, et développer des principes et des attitudes d'un citoyen responsable dans une société démocratique, seront présentées.

Portes ouvertes

La journée portes ouvertes du 1^{er} novembre sera une occasion d'échanger sur les démarches pédagogiques, l'analyse du dispositif pédagogique institutionnel, les outils et le matériel d'apprentissage et les productions des élèves. L'équipe psychopédagogique, l'association « La Voie Lactée » et l'association des parents d'élèves accueilleront les visiteurs.

Ecole La Voie Lactée

DEUX ÉVÉNEMENTS POUR CONNAÎTRE LA VOIE LACTÉE

Conférence-débat: « La pédagogie institutionnelle, une mise en œuvre théorico-pratique vers l'apprentissage de la démocratie et de la citoyenneté »

Mardi 31 octobre 2023

Aula de l'école des Vergers 20h-22h

Avec Raphaël Doridant, enseignant formateur de Strasbourg, et Dina Borel, psychopédagogue et fondatrice de La Voie Lactée

Journée portes-ouvertes

Mercredi 1^{er} novembre 2023

Ecole La Voie Lactée 10-17h
Rue des Arpentiers 7

Contacts

La Voie Lactée

La Voie Lactée
Rue des Arpentiers 7
Ecoquartier des Vergers
ecole@lavoielactee.ch ou 022 785 02 02

Accès

Tram 18. Arrêt Hôpital de la Tour.
Parking des Sports, tourner à droite après la sortie du tunnel de Meyrin-Village

LA NOUVELLE MITSUBISHI ASX

DÈS CHF 24'990.-*



UNE CHOSE ASTUCIEUSE

- 5 ans de garantie véhicule
- 5 ans Free Service**
- 5 ans de garantie sur accessoires d'origine***
- 5 ans MAP Mitsubishi Assistance
- 5 ans de garantie sur la peinture

EMIL FREY GENÈVE LES VERNETS

www.emilfrey.ch/vernets

*ASX Inform 1.0 l'essence/boîte manuelle, CHF 24'990.-, consommation normalisée 6.2l/100km, émissions de CO₂ 141 g/km plus 33 g/km de la fourniture de carburant, catégorie d'efficacité énergétique D. Illustr. ASX PHEV Ins-tyle 1.6 l'essence/automatique, CHF 46'790.-, consommation mixte 1.4 l (équivalent essence 4.4 l) / 100km, émissions de CO₂ 32 g/km plus 12.5 g/km de la fourniture de carburant, catégorie d'efficacité énergétique B. Prix TVA incluse. **valeur ajoutée client jusqu'à CHF 2'500.-. ***montés avant la première mise en circulation. Toutes les dispositions sous mitsubishi-motors.ch



D'ÉCOLE À CENTRE DE LOISIRS

François Beuret
retrace pour nous
l'histoire de la
Maison Vaudagne.

A Genève, l'école primaire n'est obligatoire que depuis 1872. Toutefois, l'édification d'une première série d'écoles dans la campagne genevoise a lieu entre 1820 et 1840. La construction de la première école primaire de Meyrin en 1835 s'insère dans ce mouvement. Auparavant, l'enseignement est dispensé à la cure par un maître engagé par le curé. Meyrin, commune française jusqu'en 1816, est alors à majorité catholique. La place venant à manquer à la cure, la Commune réfléchit dès 1829 à la construction d'une école. Pour la petite commune rurale de Meyrin, 570 habitants, la dépense est importante et il s'agit du premier bâtiment communal, exception faite de l'église. Heureusement, le Canton accepte de prendre à sa charge la moitié des coûts de construction.

Ecole-mairie

Le lieu choisi pour l'édification de l'école se situe à l'extrémité du village, afin qu'elle soit plus proche de Mategnin et de Cointrin, sans quoi les parents de ces hameaux pourraient renoncer à y envoyer leurs enfants, l'école étant encore facultative. L'école primaire est construite en 1835 par un entrepreneur dénommé Moré qui est également l'auteur des plans. Elle comporte une classe pour les garçons au rez-de-chaussée, une pour les filles au premier étage, ainsi qu'une «chambre de mairie» pour accueillir notamment les réunions du Conseil municipal. Il s'agit donc d'une «école-mairie». Cette double fonction durera jusqu'en 1906, année de construction d'une nouvelle mairie à l'actuel 299, route de Meyrin. Au deuxième étage se trouve un appartement pour le régent. Jusqu'en 1906, le bâtiment accueille également une classe enfantine.

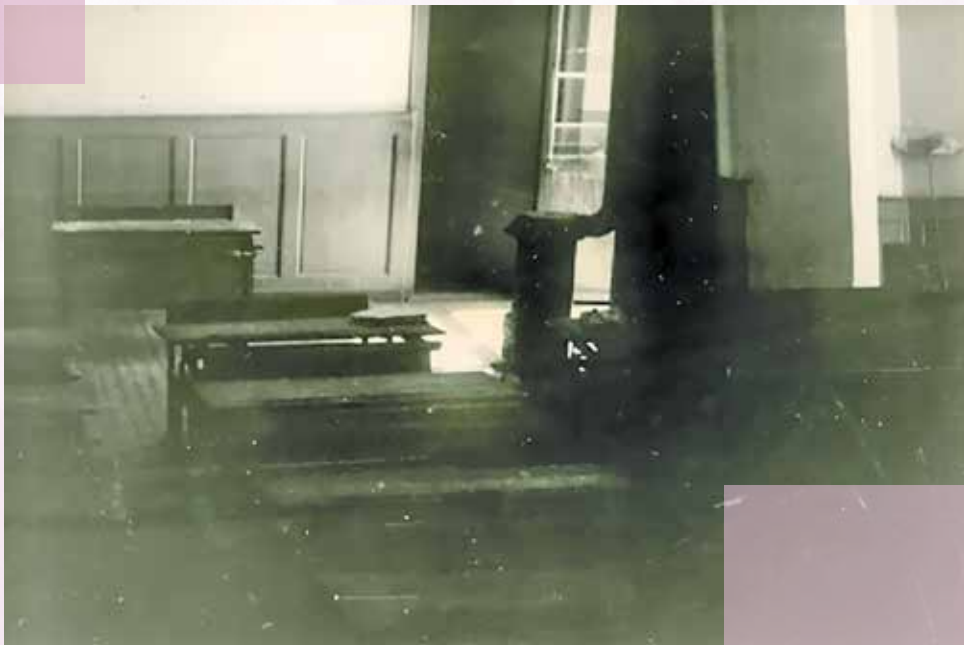
Style néoclassique

Bâtiment communal, l'école-mairie de Meyrin se distingue des maisons rurales du village par son style s'apparentant à celui d'une maison bourgeoise de style néoclassique, caractérisé par des façades sobres à composition équilibrée et symétrique. Les angles des façades sont ornés de pierres de tailles du Jura posées en harpe, c'est-à-dire en alternance, et un bandeau formant tablette sépare le rez-de-chaussée du premier étage. Son aspect est très semblable à l'école-mairie du Grand-Saconnex, construite en 1836.

Conditions difficiles

A cette époque, les classes, non mixtes, regroupent plusieurs degrés et comptent jusqu'à 30 élèves. Les conditions d'apprentissage ne sont pas toujours faciles : il est fréquent que la

Classe de Thérèse Lagier devant l'école, 1929.
Collection M. Lagier-Kirschbaum.



Intérieur d'une classe en 1945.
Photo prise et donnée par Jean Eigenmann.



photos © ACM

L'ancienne école primaire dans
les années 1960 avant sa transformation
en centre de loisirs.

température dans les classes ne dépasse pas 14 degrés en hiver. Les classes sont chauffées par des poêles que les enseignants doivent alimenter en charbon tout au long de la journée, et ceci jusqu'à la fin des années 1940 encore. Le régent principal et sa famille occupent un logement de fonction dans l'école. Le premier est Pierre Pelletier, dont la femme enseigne aussi à l'école de Meyrin. En 1859, Eugène Châtelain lui succède. Suivent M. Lombard, puis Emile Bourquin. Des années 1920 à 1934, le régent principal est Jean Lagier dont l'épouse Thérèse enseigne aussi à Meyrin. C'est dans leur appartement à l'école de Meyrin que naît d'ailleurs en 1922 leur fille Monique (Bauer-Lagier) qui deviendra une femme engagée pour les droits des femmes et l'égalité et qui siégera au Conseil des Etats. Pour les années 1940, on citera les enseignants Jean Petite et Jean Eigenmann dont une génération d'écopiers se souvient encore.

Bâtiment vétuste

Dès 1935, l'école centenaire est jugée vétuste et trop petite pour Meyrin, qui compte désormais 1700 habitants. Il faut pourtant attendre 1949 pour voir la construction et l'inauguration d'une nouvelle école, celle de Meyrin-Village. Quant à la vénérable école primaire, elle restera campagnarde jusqu'au bout. Jean Eigenmann, qui y enseigne en 1949 avant sa fermeture, racontait que les poules de la concierge se promenaient dans la cour et n'hésitaient pas à entrer lors des récréations dans sa classe du rez-de-chaussée d'où il fallait les chasser avant de reprendre les cours!

Centre de loisirs

Après sa désaffectation en 1949, le bâtiment est loué à divers occupants. Au début des années 1960, le locataire est l'entrepreneur meyrinois et conseiller municipal André de Garrini. Il y loge des ouvriers saisonniers de son entreprise, à une époque où il leur est difficile de trouver des logements à Genève. Depuis 1965, le bâtiment de l'école a renoué avec la jeunesse et accueille le Centre de loisirs, créé en 1964. Après des transformations en deux étapes (rez-de-chaussée puis premier étage), le Centre de loisirs est officiellement inauguré en octobre 1969 en présence du conseiller d'Etat André Chavanne. Le lieu est aujourd'hui plus connu sous le nom de Maison Vaudagne. En 2020 s'est ouverte une nouvelle étape pour ce bâtiment important dans l'histoire et le patrimoine meyrinois avec les travaux de restauration complète et la construction d'une extension.

François Beuret, archiviste communal

VENTE-ACHAT DE L'AHVM

Samedi 14 octobre de 9h à 13h
Salle Antoine-Verchère à Meyrin-Village

Cette vente d'objets et de vêtements de sport de toutes saisons, d'articles de puériculture, ainsi que de jeux et d'objets divers, tout de deuxième main, se déroulera le samedi 14 octobre de 9h à 13h à la Salle Antoine-Verchère à Meyrin-Village, au 297, Route de Meyrin.

L'enregistrement des articles nettoyés et en bon état aura lieu **vendredi 13 octobre de 17h à 20h30**.

Le matériel invendu doit être récupéré samedi 14 octobre entre 14h et 15h.

Le remboursement des objets vendus se fera aux mêmes heures.

Renseignements

Secrétariat AHVM, 022 782 32 00

Vous trouvez le règlement avec tous les détails de cette vente sur notre site ahvm.ch



le service des aînés de la Commune organise

LE CLUB DE MIDI

Réservé aux personnes du 3^e âge et isolées

INSCRIPTIONS

AU JARDIN DE L'AMITIE: 9h-17h
rue des Lattes 43-45
022 782 65 11

Ouvertes à toutes les personnes en âge AVS ou isolées habitant la Commune.

Les repas ont lieu au restaurant scolaire de l'école De-Livron

CHF 13.-
tout
compris

MENU REPAS DES MERCREDIS 4 ET 11 OCTOBRE 2023

- Quiche aux oignons
- Aiguillette baronne au gamay Mousseline de pommes de terre
- Courgettes
- Vacherin glacé

- 2 ½ dl. de vin ou une eau minérale et un café

L'ASSIETTE DES MEYRINOIS GOURMETS, un voyage culinaire vers l'intégration

Cette année encore, des personnes réfugiées se sont jointes aux Meyrinoises et Meyrinois pour célébrer la diversité culturelle à travers la cuisine.

Pour les 18 ans de Meyrin les Bains, nous avons à cœur de mettre en avant la diversité culturelle que nous rencontrons quotidiennement à Meyrin. En effet, plus de 140 nationalités sont représentées et se côtoient sur le territoire meyrinois.

Invitation gourmande

Pour ce faire, nous avons proposé à une dizaine de personnes réfugiées vivant à Meyrin de participer à l'assiette des Meyrinois gourmets. Ces habitantes et habitants, animés par la volonté de partager leurs traditions culinaires et d'en apprendre davantage sur leur nouvelle communauté, ont uni leurs forces avec Rachida, une cheffe professionnelle, pour créer un voyage culinaire sans pareil. Cette initiative a non seulement célébré la richesse de la commune en termes de diversité culturelle, mais également permis aux personnes réfugiées de se sentir valorisées et intégrées à travers une activité porteuse de sens.

Entre là-bas et ici

Chaque jour, il était possible de déguster un plat différent, préparé avec amour et expertise. Ces plats, typiques des divers pays d'origine, ont permis de découvrir de nouvelles saveurs, arômes et textures, transportant ainsi les convives dans un voyage gustatif dépaystant. Grâce à la collaboration de la cheffe cuisinière professionnelle, les réfu-

giées et réfugiés ont pu tirer parti de leur savoir-faire culinaire, en apprenant de nouvelles techniques, en découvrant les produits du terroir locaux et en les incorporant à leurs recettes traditionnelles. Cette expérience enrichissante a éveillé les papilles et créé de belles relations entre les participants.

Nouveaux liens

Cette année, l'assiette des Meyrinois gourmets a véritablement mis l'intégration au cœur de son concept. Les réfugiées et réfugiés ont été accueillis avec bienveillance et respect, dans un espace d'acceptation et de valorisation. En partageant leurs compétences culinaires, ils ont pu en retour contribuer activement à la vie communautaire, établissant des connexions avec les habitantes et habitants de plus longue date. Ils ont également eu l'occasion de partager leurs traditions et leur héritage culturel, suscitant ainsi une plus grande appréciation et tolérance au sein de la commune.

Inclusion

Ce melting-pot de saveurs et de connaissances a créé une atmosphère dynamique et stimulante, où la diversité était célébrée comme une véritable richesse. Cette mise en commun des compétences culinaires a créé des expériences uniques qui ont renforcé les liens entre les différentes communautés et favorisé une compréhension mutuelle. En donnant aux réfugiées et réfugiés une plate-



Gildas, Mohammad et Mussie en action

© Samiré Bilali

forme pour s'exprimer et contribuer activement, l'assiette des Meyrinois gourmets a permis à chacune et chacun de grandir et de s'épanouir. A travers ce genre de projet, nous souhaitons créer un avenir plus inclusif et accueillant pour toutes et tous.

Nous tenons à remercier chaleureusement Mussie, Essognim, Maissam, Haticé, Aysegul, Alimatou, Sultani, Mohammad, Lobella, Ami, Yolanda, Lilia et Tania pour leur investissement, leur bonne humeur et leur partage.

Samiré Bilali

La Bourse aux vêtements de Meyrin

Adresse : 53, av. de Vaudagne

Horaires octobre 2023

Jedi 5 octobre
14h30 - 18h30 : vente,
enregistrement, remboursement

Jedus 12, 19 octobre
14h30 - 17h : vente,
enregistrement, remboursement

Samedi 21 octobre
9h30 - 11h30 : vente uniquement

Fermé le jeudi 26 octobre
(vacances scolaires)

Vêtements et chaussures pour
enfants dès leur naissance et pour
adultes à des prix très raisonnables !

Renseignements

Secrétariat AHVM
022 782 32 00
ahvm.ch

La fête des nonagénaires

ELLE A EU LIEU AU JARDIN DE
L'AMITIÉ LE 9 JUIN 2023.

Le Conseil administratif ainsi que le service des aînés ont eu l'honneur et le plaisir de partager un repas d'anniversaire avec Mesdames Marguerite Baur, Bernadette Bornand, Olga Bürgisser, Inès Dieni, Onorina Frauchiger, Marguerite Galley, Réjane Nataf, Amelia Porta, Nicole Tingström et Luigia Zenhäuser, ainsi que Messieurs André Python, Mefteh Regama et Robert Rakosi.

Service des aînés

© Service des aînés

OCTOBRE AU JARDIN

© Djoon Leuenberger



L'AUTOMNE
ACCUEILLE
LES MEYRINOIS
ET MEYRINOISES
AU JARDIN
BOTANIQUE
ALPIN.

Conférence santé par les plantes

sa 7.10.2023 14h-16h
Pharmacie vivante au
Jardin botanique alpin :
actualité de la recherche
sur les plantes médicinales,
avec Jacques Falquet,
spécialiste des plantes
médicinales.
Gratuit. Tout public. Sans
inscription. Rendez-vous à
la Maison du Jardin.

Atelier parfum naturel
sa 21.10.2023 14h-17h
Fabrication d'un parfum
personnel, avec Odile
Rodriguez. Les plantes
odorantes, les sens en

éveil, fabrication d'un
parfum personnel.
Gratuit. Tout public.
Sur inscription. A la Maison
du jardin.

Conférence-déambulation dans le jardin sur le thème des symbioses

sa 21.10.2023 14h-16h env.
Avec Philippe Clerc, conser-
vateur aux Conservatoire
et Jardin botaniques de
Genève, spécialiste mon-
dial des lichens. Organisé
par l'Association des Amis
du Jardin botanique alpin
Gratuit. Sans inscription.
Rendez-vous à la Maison
du Jardin.

NOUVEAU RÈGLEMENT DES CIMETIÈRES

Meyrin dispose désormais d'un nouveau règlement qui clarifie certains points de l'ancien. Voici un aperçu des principales modifications.

A Genève la gestion des cimetières est réglementée par une loi cantonale et par un règlement propre à chaque commune. Le nouveau règlement adopté par le conseil municipal meyrinois fin janvier 2023 est entré en vigueur le 1^{er} septembre. Les modifications réactualisent le règlement de 2005 et clarifient sa présentation. Elles touchent en priorité les responsabilités des personnes répondantes pour une tombe, les conditions d'accès des défunts aux cimetières meyrinois, la durée des tombes à la ligne, et le renouvellement des tombes et concessions.

Personne répondante

Les responsabilités de la personne répondante étaient en effet floues dans l'ancien règlement. Le nouvel article 8 précise que la personne désignée par les proches auprès de l'entreprise de pompes funèbres est responsable du choix et de l'entretien de l'emplacement mis à disposition. Elle doit donc avertir l'administration de tout éventuel changement d'adresse.

Accès aux cimetières

Les conditions d'accès au cimetière de Meyrin-Village ont été assouplies (art. 10). Le défunt doit avoir son domicile à Meyrin au moment du son décès. Si c'est une inhumation du corps qui est demandée, il doit aussi avoir résidé sur le territoire de la commune au moins 40 ans (et non plus y avoir été propriétaire foncier durant 30 ans). Si c'est une urne qui est demandée, cette dernière obligation tombe. Si la personne défunte répondait aux conditions d'inhumation avant d'entrer dans maison de retraite ou un établissement médico-social d'une autre commune du canton, elle conserve ses droits.

Tombes à la ligne et concessions

La durée des tombes dites « à la ligne » est ramenée de 30 ans à la durée légale de 20 ans (art. 65). A l'échéance, le répondant ou la famille peuvent demander d'exhumer les restes et les inhumer à nouveau dans un quartier de concessions moyennant une taxe, pour une période de 10 ans renouvelable. Le renouvellement moyennant taxe est possible par tranches de 10 ans mais pour 99 ans maximum au total (art. 36 et 37).

Le service de la gérance et de l'entretien des bâtiments reste à disposition pour toute interrogation au sujet de ce nouveau règlement consultable sur meyrin.ch, onglet « Votre mairie » Publications/règlements communaux ». Le service est également à disposition pour tout autre question d'ordre général.

Serge Omarini, chef de service et Anne Falbriard, assistante, service gérance et entretien des bâtiments



Infos
meyrin.ch/fr/votre-mairie-et-aussil-cimetieres

photos © Ariane Hentsch



QUELQUES DÉFINITIONS

- **Une inhumation** est la dépose d'une dépouille en terre. Le terme est aussi utilisé pour déposer une urne en terre.
- **Une tombe dite « à la ligne »** est une tombe gratuite prévue pour l'ensevelissement d'un corps. Elle est creusée dans un ordre régulier et déterminé à l'avance, sans distinction d'origine, de religion ou autre. Il n'y a pas de possibilité de réserver un emplacement à côté et la tombe n'est pas renouvelable après le délai légal de 20 ans.
- **Une concession** est un emplacement payant, renouvelable après le délai légal de 20 ans au même endroit, par tranche de 10 ans mais au maximum 99 ans. Une réservation à côté peut être envisagée.
- **Une exhumation** est l'acte de déterrer une sépulture pour la déplacer dans une concession ou la remettre à un service de pompes funèbres pour incinération. Dans ce dernier cas, la famille récupère l'urne et en dispose librement. On parle également d'exhumation si une famille récupère une urne déposée en terre, ou de retrait si celle-ci est déposée au columbarium.

PHARMACIE DE MEYRIN
M. A. Gallépin
Tél. 022 782 75 55
Fax. 022 785 13 86
pharmaciemeyrin@swissonline.ch

Lundi à mercredi : 8h30 - 19h00
Jeudi - vendredi : 8h30 - 19h30
Samedi : 8h30 - 18h00

Pharmacie de Meyrin
Centre commercial



La grande pharmacie de quartier au cœur de la cité



A découvrir dans votre espace esthétique YON-KA



PH. CARTAN

N'hésitez pas à me contacter, je suis à votre disposition

Avenue Sainte-Cécile 1
1217 MEYRIN
078 822 19 36 - pcartan.marbre@bluewin.ch

Devis Gratuit

Monuments Funéraires
Plaques de Columbarium
Rénovation / Entretien de monuments
Rénovation de Fontaines
Taille de Pierre
Gravures



Judo club Meyrin

Horaires Saison 2023-2024

Une nouvelle saison sportive commence pour le Judo. Alors! rejoins nous dans notre Dojo dès le lundi 28 août. Une période d'essai de 4 leçons est proposée.

Le JUDO, voie de la souflesse, est un art martial moderne, discipline olympique, créé en tant que pédagogie physique, mentale et morale.

Horaires des cours		
Lundi	17h00 à 18h30	Enfants 8 à 13 ans
	19h00 à 20h30	Adultes (judo détente)
Mardi	16h30 à 17h30	Enfants 6 à 8 ans
	17h30 à 19h00	Enfants 8 à 12 ans
Mercredi	19h00 à 20h30	Adolescents dès 13 ans et adultes
	Dès 20h30	Condition physique (pour Judokas du club)
	09h00 à 10h00	Pré-judo de 6 à 7 ans
	10h00 à 11h00	Pré-judo de 4 à 6 ans
	11h00 à 12h00	Pré-judo de 4 à 6 ans
	14h30 à 15h30	Pré-judo de 4 à 6 ans
	16h00 à 17h00	Enfants de 8 à 13 ans
	17h00 à 18h00	Judo adapté (situation de handicap) dès 8 ans
Jeudi	16h30 à 17h30	Enfants de 6 à 8 ans
	17h30 à 19h00	Enfants de 8 à 12 ans
	19h00 à 20h15	Compétiteurs Jeunes
	20h15 à 21h30	Compétiteurs Jeunes et Adultes
Vendredi	16h30 à 17h30	Enfants de 6 à 8 ans
	17h30 à 18h30	Enfants de 9 à 12 ans
	18h30 à 19h45	Adolescents / Adultes

Renseignements, inscriptions, pendant les cours

Adresse du Dojo:
Ecole Bellavista II
Av. Vaudagne 39

www.judo-meyrin.ch
club@judo-meyrin.ch



Féminin - Masculin

Ypsilon
coiffure & beauté
Queloz Yvonne
Maîtrise Fédérale Label Visagiste

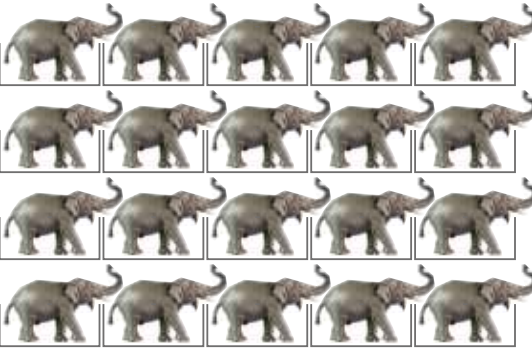
14, rue Virginio-Malnati 1217 Meyrin-Village
022 782 40 75 ypsilon-creation.ch



Fine cuisine Indienne
YOUR TASTE PARTNER
Plats du jour (midi) 18 CHF
Service Livraison

Soirées - Anniversaires - Mariages
Événements spéciaux - Business meetings etc..
215, Route de Vernier | 1214 Vernier
T. 022 341 82 52 | mahivernier@gmail.com
Lundi au Vendredi 11h30-14h00 Lundi au Dimanche 18h30-22h00

le stockage en grand



BALESTRAFIK
Espace garde-meubles
Tél. 022 308 88 00 - www.balestrafik.ch

RETOUR À SARCELLES

Un groupe de Meyrinoises et Meyrinois s’est rendu à Sarcelles en 2023, 60 ans après une première délégation. Les deux villes ont des similitudes, leur histoire étant marquée par le développement rapide de grands ensembles architecturaux.

En 1963, onze Meyrinoises et Meyrinois emmenés par le pasteur Paul Lacroix et le curé Etienne Brun se sont rendus durant trois jours à Sarcelles, le premier grand ensemble de France, situé en région parisienne. Le groupe était constitué d’habitantes et d’habitants parmi lesquels plusieurs membres de l’Association des habitants de la ville de Meyrin (AHVM), des conseillers municipaux et deux conseillers administratifs. Le trajet a déjà été l’occasion pour les participants de Meyrin-Village de faire connaissance avec ceux de la Cité récente. La Cité de Meyrin, que l’on peut qualifier de premier grand ensemble de Suisse même si le terme consacré est celui de « première cité-satellite », n’avait alors que deux ans. Le but de cette visite à Sarcelles était de mieux comprendre la vie dans un grand ensemble et de s’inspirer de certaines expériences. Pour certains, il s’agissait aussi de se rassurer par rapport à ce que pourrait devenir Meyrin et ce que l’on entendait dire des grands ensembles, dans les médias notamment.

RETOUR À SARCELLES

De ce voyage, les participants, qui logeaient chez l’habitant, ont surtout noté la présence d’infrastructures (bibliothèque, centre social, etc.) qui faisaient défaut à Meyrin, et ont relevé l’importance des relations humaines et de la communication dans cet environnement de béton uniforme et impersonnel. Un jumelage avec Sarcelles avait été évoqué mais ne s’est pas concrétisé.



Nabil Koskossi, chef du projet Grand ensemble à la mairie de Sarcelles et enfant de Sarcelles, nous raconte le grand ensemble © Mémoires de Meyrin



Les premiers immeubles de Sarcelles, construits en pierre de taille © Mémoires de Meyrin

Ce séjour a toutefois été suivi quelques mois plus tard d’une visite du pasteur de Sarcelles. 60 ans après, des membres du comité de l’association Mémoires de Meyrin accompagnés par le sous-signé, archiviste de la Commune, ont souhaité effectuer un « retour à Sarcelles » pour mieux se rendre compte des similitudes et différences entre nos deux villes et pour voir comment elles ont évolué, sur le plan architectural, associatif, et du point de vue de leurs habitants. Ce séjour a eu lieu du 14 au 16 mars 2023.

POINTS COMMUNS ET DIFFÉRENCES

Bien que plus grande (près de 60’000 habitants), la ville de Sarcelles partage plusieurs points communs avec Meyrin. Sarcelles était un gros village agricole de 8000 habitants lorsqu’en 1955 a débuté à ses portes la construction du premier grand ensemble de France. En 1960, au moment où à Meyrin commençaient les travaux de la Cité, Sarcelles comptait déjà plus de 27’000 habitants. Conséquence de l’appel de l’abbé Pierre en 1954, le grand ensemble de Sarcelles était avant tout destiné à offrir des logements aux ouvriers vivant à Paris dans des conditions insalubres (appartements sombres, vétustes et exigus, souvent sans salles de bain), alors que les habitants de la Cité de Meyrin étaient plutôt des nouveaux arrivants dans le canton, travaillant pour une grande partie dans les organisations internationales ou au CERN, donc avec un niveau socio-économique relativement élevé. Sarcelles et Meyrin ont en commun le bruit des avions Sarcelles se trouvant dans la zone de nuisance de l’aéroport de Roissy/Charles-de-Gaule – et la forte présence d’habitantes et habitants de diverses cultures. La création d’un appartement-musée est en projet tant à Sarcelles qu’à Meyrin.

LE VIEUX-SARCELLES

Le séjour a commencé par une découverte du Vieux-Sarcelles, l’équivalent de Meyrin-Village, sous la houlette de deux employées de la Maison du Patrimoine. Comme cela a été le cas à Meyrin, les habitants du village de Sarcelles ont vu d’un mauvais œil la construction du grand ensemble, avec le sentiment d’être envahis, dépossédés et de devenir en quelque sorte étrangers dans leur propre ville. Aujourd’hui encore, il existe peu d’interactions entre les habitants du Vieux-Sarcelles et ceux du grand ensemble. Alors que ce dernier accueille surtout des locataires, les habitants du Vieux-Sarcelles sont plutôt des propriétaires. Le niveau socio économique y est aussi plus élevé. Eglise du XVI^e s., mairie, promenade dans les rues et le long du cours d’eau réhabilité, le Petit Rosne, ont fait partie de notre visite.

VISITE DU GRAND ENSEMBLE

Le deuxième jour a été consacré au grand ensemble et à ses problématiques, notamment de réhabilitation des quartiers. Les premiers immeubles de Sarcelles ne ressemblent pas à ceux de la Cité car ils sont en pierre de taille et avec des fenêtres relativement petites. La promenade dans Sarcelles permet de constater une évolution au fil des étapes de construction : plus on se rapproche des années 1970, plus les quartiers sont denses, avec des tours, et plus minéralisés. Les espaces verts y sont plus rares alors que comme à Meyrin ils étaient relativement généreux dans les premières tranches de construction. Depuis plusieurs années, un grand programme de réhabilitation (rénovation, reconstruction, séparations des barres d’immeubles) a été lancé. Le but est également de créer de la mixité sociale. Les « problèmes » de Sarcelles sont surtout liés au niveau socio économique de ses habitantes et habitants et au fait que contrairement à Meyrin, elle n’abrite pas de grandes entreprises ni de zone industrielle lui assurant des revenus. Comme à Meyrin, le tissu associatif est important et fort. Nous avons eu l’occasion de faire une visite au très dynamique club de judo qui compte 250 membres, et qui est plébiscité par les familles pour son rôle social et éducatif avec ses règles de respect et ses valeurs fortes.

INTÉRÊT RÉCIPROQUE

Notre groupe a eu l’occasion d’être reçu par le maire de Sarcelles, Patrick Haddad, et une délégation de la mairie. Lors de cet entretien, il fut beaucoup question du vivre ensemble et de l’attachement des Sarcelloises et Sarcellois à leur ville, d’une « identité sarcelloise ». Nous leur avons aussi présenté Meyrin. Nos interlocuteurs se sont montrés intéressés de savoir qu’une ville suisse partageait des similitudes et des débuts semblables. Il est prévu qu’une délégation de Sarcelles vienne visiter Meyrin cet automne. Durant tout notre séjour, nous avons été accueillis chaleureusement par des personnes enthousiastes pour leur ville et leur travail. Nous remercions particulièrement Eros Sana, juriste, photographe et journaliste, qui a été le coordinateur sur place de notre voyage.

Mémoires de Meyrin et François Beuret , archiviste



La délégation meyrinoise est reçue à la mairie de Sarcelles, de gauche à droite : Werner Haller, président de l’association Mémoires de Meyrin, Maria Steiner, François Beuret, archiviste de la ville de Meyrin, Patrick Haddad, maire de la ville de Sarcelles, Pierre-Alain Tschudi, Jannick Schwyter, Eros Sana, coordinateur sur place © Mémoires de Meyrin

LOGOPÉDIE POUR LES 1-4 ANS

COMMENT SOUTENIR LE DÉVELOPPEMENT DU LANGAGE DES TOUT-PETITS? UN ESPACE DÉDIÉ POUR LES FAMILLES VIENT DE NAÎTRE

© service de la petite enfance



Plus Infos
Espace de logopédie petite enfance (ELPE) – Meyrin
Chez Gilberte
la maison meyrinoise
Gilbert-centre
au 2bis rue de la Prulay
022 782 55 43
meyrin.ch

Depuis maintenant quatre ans, l'équipe du Pôle Familles, vie de quartier et réseaux du service de la petite enfance de Meyrin œuvre à la mise en place de projets variés, principalement concentrés chez Gilberte – la maison meyrinoise. Au cœur de leur approche, les éducatrices de l'enfance accueillent, tissent des liens, offrent un espace d'écoute afin d'accompagner les familles dans l'apprentissage de leurs compétences parentales. Leurs actions sont orientées vers la prévention de la santé globale de l'enfant et d'une sensibilisation à thèmes tels que le mouvement, le langage, l'éveil culturel, l'éducation par la nature ou encore l'accès au livre.

Soutien
Grandir avec toi, qui se déploie les mardis après-midis, englobe trois projets en alternance: les massage bébés en collaboration avec l'association Bien-être Famille, le temps des tout-petits (un espace de jeu parents enfants spécifique pour les 0-2 ans) et une nouveauté, un espace de logopédie petite enfance (ELPE) pour les 1-4 ans, en collaboration avec l'unité de Guidance infantile des HUG et le Bureau de l'intégration et de la citoyenneté. Ce dernier, mis en place courant février, répond à un besoin de nombreuses familles meyrinoises qui ont pu bénéficier de conseils professionnels et de soutien bienvenu dans un contexte où le nombre de difficultés liées à l'acquisition du langage se fait plus prégnant ces dernières années.

L'ELPE de Meyrin, une particularité
Pour l'enfant, jouer est le meilleur moyen d'entrer en relation avec lui-même puis avec l'autre. C'est la méthode la plus simple et sans doute la plus efficace pour ouvrir la communication et par suite logique, le langage. Dans un espace de jeu, l'enfant est donc dans un élément qui lui est naturel car l'action de jouer est possible à tout instant. C'est dans ce contexte que l'ELPE meyrinois se met en place. Il invite parents et enfants à s'ins-taller pour découvrir un matériel, explorer les propositions et petit à petit s'ouvrir à leurs questionnements. Durant ces permanences gratuites et sans rendez-vous, deux logopédistes et une éducatrice de l'enfance circulent d'une famille à l'autre. Ils répondent aux questions et inquiétudes, pro-diguent les premiers conseils sur les stimulations langagières et proposent des pistes si nécessaire.

Approche pluridisciplinaire
Soucieuse de croiser les regards entre professionnelles et valoriser la richesse d'une approche pluridisciplinaire, la ville de Meyrin offre un accompagnement de compétences multiples et complémentaires afin de soutenir efficacement le développement du langage, axe prépondérant pour le bon développement des enfants et une bonne entrée dans la scolarité par la suite.

Service de la petite enfance

Remerciements:
Bureau de l'Intégration
et de la Citoyenneté,
OSEO et association Mes
bottes de sept lieues

À Meyrin, le français s'apprend aussi au parc

Retour sur les rencontres de cet été.



© Samiré Bilali

La 7^e édition du projet « Français en été » a démarré le lundi 7 août. Comme l'année dernière, l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) proposait des cours de français et l'association Mes bottes de sept lieues animait des activités pour les enfants des étudiantes et étudiants.

Démarrage
Le premier jour, l'équipe a ainsi souhaité la bienvenue à 160 adultes et près de 30 enfants. Les formatrices et formateurs d'adultes de l'OSEO ont commencé par évaluer le niveau de français des participantes et participants, avant de préparer les sites d'enseignement en plein air. Pendant ce temps-là, les animatrices de l'association Mes bottes de sept lieues accueillaient et faisaient connaissance avec les enfants. Il régnait une belle animation !

Dans le jardin
Une demi-heure plus tard, l'heure des cours approchant, le calme est revenu et les groupes se sont rendus dans divers lieux du jardin. Se balader dans le jardin botanique alpin pendant que des personnes suivent un cours de français est une expérience enrichissante à vivre. On rencontre un autre monde dans ce petit coin de verdure. De l'Espagne à l'Ukraine, en passant par l'Afghanistan et la Syrie. Des mots, des phrases de différentes langues s'échangent et s'entremêlent.



@ Association mes bottes de sept lieues

Partager
Tous les jours, durant deux semaines, des liens se sont tissés entre participantes et participants, avec les formatrices et formateurs d'adulte et avec les animatrices et animateurs de la petite enfance. On apprend certains prénoms, on reconnaît les enfants des autres. On partage des sourires, des expériences et on constate l'évolution dans la pratique du français.

Succès
Cette édition 2023 du projet « Français au parc » est un succès sans précédent – plus de 1300 participantes et participants y ont été enregistrés. Par chance, tous les cours ont pu être main-tenus grâce à une météo clémente. Les retours sont positifs.

Samiré Bilali, chargée de mission intégration, service développement social et emploi

LA TÊTE DANS LES NUAGES

La Fête des petits revient le samedi 14 octobre.

Après son dernier succès, la Fête des petits revient cette année samedi 14 octobre de 9h à 12h, Chez Gilberte – la maison meyrinoise. Les jeunes enfants et leurs familles sont invités à découvrir des animations ludiques autour du thème des nuages.

Ateliers et jeux
Organisée par les partenaires du réseau petite enfance de Meyrin, la Fête des petits propose des ateliers spécialement conçus pour les tout-petits. Jeux, lectures, fresque collective, bricolages, dégustations culinaires et autres animations, de quoi s'amuser ensemble et s'immerger dans un univers nuageux qui réservera quelques surprises !
L'accueil familial de jour de Meyrin–Vernier–Mandement, la garderie La Framboise, le CEFAM, la Ludothèque, Superpapier, la bibliothèque et le service petite enfance se réjouissent de partager avec vous cette fête.

Samiré Bilali, chargée de mission intégration, service développement social et emploi



Infos
Samedi 14 octobre
2023 de 9h à 12h
0-4 ans,
accompagnés
Gratuit et sans
inscription

Chez Gilberte
– la maison
meyrinoise
Rue de la Prulay,
2bis – Gilbert centre
meyrin.ch/

Le Zéro Déchet dans la salle de bain

Quelques conseils pour éviter le plastique dans les produits corporels que l'on utilise quotidiennement.

Après la cuisine, place maintenant à la salle de bain. Ce mois-ci, nous examinons quelques conseils simples dans les domaines des cosmétiques et de l'hygiène. Vous verrez qu'il est possible de trouver une alternative Zéro Déchet pour presque tous les produits que nous achetons aujourd'hui – une alternative qui bien sûr réduit les déchets, l'utilisation des ressources naturelles et les émissions de CO2, mais qui est souvent aussi plus saine.

Savons et shampoings solides pour éviter les emballages en plastique

Le savon fabriqué localement à partir d'ingrédients naturels peut remplacer les gels douche et le savon liquide pour le lavage des mains. Vous pouvez aussi essayer des shampoings solides ou des shampoings rechargeables dans des magasins en vrac comme La Fève, Nature en Vrac ou à la Savonnerie de la Cité.

Déodorants naturels et contenants réutilisables ou recyclables

Il existe de nos jours plusieurs producteurs locaux de déodorants, qui les fabriquent avec des ingrédients bio et sains et qui réutilisent les contenants si vous les rapportez dans les magasins en vrac.

Huiles, etc.

Les huiles de jojoba, noix de coco, olive ou noix et les hydrolats (eau de distillation d'une plante aromatique, ndlr) ainsi que l'aloë vera peuvent être utilisés comme crèmes pour le corps et le visage. Les soins du visage peuvent être beaucoup plus simples que vous ne le pensez.

Disques démaquillants lavables

Ils peuvent remplacer les disques de coton. Ils se trouvent dans tous les magasins en vrac. Vous pouvez aussi faire vos propres disques démaquillants à partir de chutes de tissu. Ils sont faciles à laver, ne prennent pas plus de place dans votre lessive hebdomadaire et peuvent être utilisés pendant des années.

Brosses à dents en bois compostables

Vous pouvez aussi utiliser du dentifrice naturel solide et des fils de soie pour le fil dentaire.



photos © ZeroWaste Switzerland

Et encore...

Pour les dames, il y a beaucoup d'options pour les produits d'hygiène comme les culottes menstruelles lavables, la coupe menstruelle ou les serviettes hygiéniques réutilisables. Pour les messieurs, vous pouvez essayer le rasage Zéro Déchet – un blaireau à raser en bois, du savon à raser et un rasoir réutilisable à la place de rasoirs en plastique jetables. Il y a beaucoup d'autres choses que vous pouvez essayer – que ce soit des mouchoirs en tissu, des cotons-tiges réutilisables ou des parfums solides, par exemple.

Recettes à faire soi-même

Vous pouvez aussi essayer de faire certains produits vous-même – baumes à lèvres, déodorants et gommages pour le corps par exemple, sont des produits simples à fabriquer pour commencer. Il est aussi possible de fabriquer ses propres savons, crèmes, cosmétiques et même dentifrices. Assurez-vous de toujours suivre les précautions recommandées lors de la manipulation des ingrédients. Vous trouverez des recettes éprouvées sur zerowasteswitzerland.ch/fr/passers-a-laction/blog ou carougezerodechet.ch/pratique/recettes.

Dorinda Philipps, Zero Waste Switzerland

ÉVÉNEMENTS GRATUITS

Pour plus de détails et d'aide dans votre démarche, venez aux ateliers Zéro Déchet gratuits qui se dérouleront à Meyrin en octobre et novembre 2023. Les places étant limitées, l'inscription est obligatoire.

Atelier aliments et boissons 10 octobre 19h–21h

Atelier cosmétiques, nettoyage, vêtements 8 novembre 19h–21h

Inscriptions sur zerowasteswitzerland.ch/fr/calendrier

VERS UNE MEILLEURE GESTION DES DÉCHETS MÉNAGERS

© Claudio Angius



La nouvelle loi cantonale sur les déchets a été adoptée par le Grand Conseil du canton de Genève, le 2 septembre 2022 et devrait entrer en vigueur début 2025. Eclairage du service de l'environnement communal

La nouvelle loi s'inscrit dans la politique de développement durable du canton de Genève. Elle vise notamment à réduire de 25% les déchets incinérables en fixant trois principes de base : limiter la production des déchets des particuliers et des milieux économiques, augmenter la part de déchets recyclés et/ou valorisés, et éliminer les déchets sur le territoire cantonal.

Tri obligatoire

Cette nouvelle législation appelle des changements de comportements parfois importants pour l'ensemble des citoyens, entreprises et administrations, comme l'obligation de tri pour tous les ménages. Au regard de cette évolution nécessaire pour notre planète, la Commune, via le service de l'environnement, souhaite accompagner la population et mène des réflexions en lien avec la mise en œuvre de ces mesures.

Prendre l'avis de la population

Dans un premier temps, nous réaliserons une enquête de terrain, afin de mieux comprendre les pratiques actuelles et les attentes des Meyrinoises et Meyrinois en matière de gestion des déchets. Pour ce faire, nous avons fait appel aux compétences du bureau d'études Maneco, basé à Meyrin et actif depuis 1996 dans le domaine de l'environnement et du développement durable. Ainsi, notre mandataire nous accompagnera à la rencontre des habitants dans les différents quartiers pour apprécier leurs connaissances des principes de recyclage et de valorisation des déchets. Ce sera aussi l'occasion de noter les besoins et suggestions d'améliorations.

Points de rencontre

Des collaborateurs se positionneront durant la journée vers certains écopoints communaux pour discuter, répondre aux questions et fournir du matériel de tri (voir ci-contre). Le

service organisera aussi des rencontres entre la population et les responsables politiques et techniques concernés, sous forme de « café déchets » ou « apéro déchets ».

Concept et feuille de route

Après une analyse contextuelle à l'échelle communale et les résultats des enquêtes de terrain, le service de l'environnement aura les informations utiles pour modifier et adapter au mieux le concept de gestion des déchets ménagers. Il en découlera une feuille de route, afin d'adapter les pratiques aux exigences de la nouvelle loi sur les déchets et un catalogue de mesures concrètes à mettre en place.

Communication

Nous sommes conscients qu'un volet important concernera le développement d'un programme d'information et de sensibilisation de la population. Aussi, afin de communiquer sur la gestion, le tri et la valorisation des déchets, d'une part, auprès des enfants dans les écoles et, d'autre part, plus largement, pour les habitants, des supports de communication adaptés seront proposés, en mettant en évidence les enjeux, les bonnes pratiques, les informations communales sur la gestion des déchets, etc.

Nous nous réjouissons de rencontrer la population à cette occasion et ensemble contribuer à développer des attitudes éco-responsables pour le bien de notre environnement et de notre Commune.

Claudio Angius,
responsable de la section routes et voirie
Vincent Desprez,
responsable du service de l'environnement

DATES DES ENQUÊTES ET RENCONTRES EN OCTOBRE 2023

Mardi 3 octobre

16h30–18h30

Square du Bournoud à Meyrin-Village

Mercredi 4 octobre

16h30–18h30

Rue De-Livron (place du marché)

Mardi 10 octobre

16h30–18h30

Devant la pharmacie des Champs-Fréchets

Jeudi 12 octobre

8h–10h

Chemin du Jonc à Cointrin

Jeudi 12 octobre

10h–12h

Chemin des Ailes à Cointrin

Jeudi 12 octobre

16h30–18h30

Ecopoint du chemin de la Citadelle

Mardi 17 octobre

16h30–18h30

Rue des Boudines devant l'école des Boudines

Jeudi 19 octobre 16h30–18h30

Carrefour Esplanade des Récréations / Parc des Arbères aux Vergers

HOCKEY À MEYRIN

Le club nous donne de ses nouvelles, à l'orée de la nouvelle saison.



© Mili Gallier

À mesure que les dernières lueurs de l'été cèdent la place à l'automne, les amateurs de hockey ressentent déjà une vague d'intérêt pour la nouvelle saison qui s'ouvre. Le Club des patineurs de Meyrin (CP Meyrin), section Hockey, brille comme un exemple d'excellence dans le monde local du hockey sur glace, grâce à son dévouement exceptionnel pour le développement de ce sport.

Match en extérieur

Depuis 2021, le Club connaît un fort développement et se distingue par plusieurs initiatives. En matière d'événementiel, il a organisé en janvier 2023 un match «Winter Classic» de l'équipe de 2^e ligue, tenu exceptionnellement sur la surface extérieure de la patinoire des Vergers.

Formation

En matière de formation, grâce à une collaboration avec les autres clubs de hockey de Genève, on peut désormais compter sur une nouvelle équipe U13 élite sur le canton. Le club avait d'ailleurs obtenu en 2021 le label qualité de l'Association genevoise de sport (AGS), mention «formation». Ce dernier met en valeur le travail fourni par les bénévoles et le personnel professionnel, et reconnaît les prestations de qualité au sein du club.

Créer un environnement propice

À l'issue de la dernière saison, le CP Meyrin a décroché une autre distinction, le label «recrutement» de Swiss Ice Hockey en se classant 6^e au niveau national

et 1^{er} club romand. Cette reconnaissance place le CP Meyrin parmi les meilleurs clubs formateurs de hockey et reflète les efforts acharnés pour créer un environnement propice à l'apprentissage et à l'épanouissement des jeunes talents.

Pour les enfants

Pour le futur proche, le CP Meyrin est fier d'annoncer la nouvelle saison de l'école de hockey pour les 4-9 ans, et une initiation et pratique de hockey réservée uniquement aux filles de 4-12 ans. Ces deux activités ont lieu les samedis matins de novembre à février. L'école de hockey est une belle réussite, y compris la section réservée aux filles. Les enfants embrassent la glace avec passion et détermination. Les applaudissements résonnent tandis qu'ils gagnent en confiance et en habileté. Cette double réussite façonne un avenir brillant, où le hockey unit et inspire dès le plus jeune âge. Le club propose encore une section «loisir» pour les 10-16 ans les dimanches matins – pour découvrir le hockey «sur le tard».

Fête de la glace

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux autour de la patinoire, notamment lors de la Fête de la glace du dimanche 5 novembre prochain. C'est le moment idéal pour assister à des démonstrations, rencontrer des joueurs locaux et se régaler avec des délicieuses pâtisseries. Une occasion parfaite de célébrer le sport et la communauté.

INFOS

Club des patineurs de Meyrin
– Hockey sur glace
Av. Louis-Rendu 9
info@cpmeyrin.ch
cpmeyrin.ch

Mili Gallier, membre du Comité

ÉTOILE CYCLISTE DE MEYRIN

Cette année 2023 a été jusqu'ici une année forte pour le club. Son président nous l'explique.

«L'Étoile cycliste de Meyrin a vécu une année 2023 haute en couleurs ! Courses, projets, événements et changements au sein de l'organisation ont rythmé les agendas de nos membres dès les premières semaines de l'année.



Refonte du comité

L'année a commencé avec un changement majeur : le départ d'une partie du comité après des années d'implication et de services en faveur du cyclisme genevois et du sport meyrinois. Jean-Paul Vergères, Lazlo Vadas, Charly Bauquis et Serge Demierre se sont retirés pour laisser place à une nouvelle génération, qui tentera de suivre leurs traces avec autant de brio et de détermination.

Champion genevois

Le début d'année fut également l'occasion de faire découvrir, pendant les vacances scolaires de février, la région du Var à quelques jeunes cyclistes enhardis à l'idée d'arpenter les sentiers de Provence. Quelques semaines plus tard, en mai, Théo Berchel devenait champion cantonal genevois en catégorie Méga garçons (2009-2010) lors du Roc du Littoral à Hauterive. Toutes nos félicitations à lui ! C'est une belle dynamique qui se met en place parmi la relève.

Vélo de route

L'arrivée du beau temps et du printemps a permis par ailleurs la mise en place d'un nouveau créneau, les mercredis après-midis, afin de se retrouver sur un vélo de route lors de sorties loisirs. Ces rendez-vous hebdomadaires séduisent de jeunes adultes qui découvrent et s'investissent chaque fois plus dans la pratique du cyclisme à Meyrin.

Grand Raid et Tour du Canton

C'est donc avec la fièvre de la petite reine qu'une délégation de l'EC Meyrin est partie à l'assaut du Grand Raid, mythique course de VTT en Valais, et qu'une douzaine de membres s'est attaquée au Tour du Canton pour compléter les 133 km de routes qui ceignent Genève.

Stages et groupes

Cet engouement se traduit également au sein du comité du club par de nouvelles idées qui se concrétisent : nouveaux équipements avec un design modernisé, stages à la montagne pour découvrir le VTT de descente, groupe de cyclistes sur route spécial femmes, etc.

L'investissement

L'année 2023 marque un tournant dans l'histoire du Club. Ces changements, parfois effrayants de prime abord pour les comitards apprentis, sont encadrés par l'expérience de nos membres expérimentés. C'est donc avec une entraide collective que l'EC Meyrin progresse vers ses objectifs et poursuit son effort en faveur des jeunes meyrinois. Le club remercie chaleureusement ses membres pour leur énergie intarissable et leur investissement sans faille. »

Alejandro Soto Moreno, président & moniteur

photos © Alejandro Soto Moreno





© David Genequand

UN HIVER SPORTIF À MEYRIN

«Une saison en chasse une autre... après les longues journées estivales, c'est au tour des belles couleurs automnales d'égayer nos journées. Puis il sera temps d'affronter la nuit dès la fin de l'après-midi, et la chute progressive des températures. Pas de doute, l'hiver arrive. Vous appréhendez le retour de la saison hivernale ? Laissez-nous vous proposer quelques remèdes pour traverser cette période en gardant le moral.

Fête de la glace

A noter que le dimanche 5 novembre de 11h à 20h, la Fête de la glace aura lieu à la patinoire des Vergers. En collaboration avec le Club des patineurs de Meyrin, diverses animations seront organisées tout au long de la journée. L'entrée sera gratuite et les patins loués à moitié prix !

Sur la glace

Dès le 9 octobre, la patinoire couverte ouvre ses portes au public. N'hésitez pas, venez chausser les patins et vous amuser sur la glace. En famille, entre amis, c'est toujours l'occasion de passer un bon moment tout en se dépensant. Le 6 novembre, la piste extérieure tant appréciée des patineurs et patineuses sera mise en exploitation. Avec les deux patinoires en fonction, les horaires d'accueil pour le public seront élargis et il suffira de températures glaciales et d'un peu de neige pour que l'on s'imagine être aux sports d'hiver !

Le service des sports évoque les installations et activités à dispositions des Meyrinoises et Meyrinois pour rester en forme durant la saison froide.

Dans l'eau

Et si vous n'aimez pas le froid ? Nous y avons pensé et vous proposons de venir nous rendre visite à la piscine de Livron. Vous pourrez y nager tous les jours ou vous y amuser avec les enfants le samedi après-midi. Si vous n'êtes pas à l'aise avec l'eau, certains crêneaux voient le fond remonter à 1m20, l'occasion pour les nageurs débutants de prendre confiance en cet élément.

Boules et balles

Le boulodrome, avec ses pistes intérieures et extérieures vous permet de titiller le cochonnet par tous les temps. Notez toutefois que la halle n'est pas chauffée, mais tempérée. Enfin, n'oublions pas le centre sportif de Maisonnex qui reste le site privilégié des sports de raquettes. La halle de tennis, couverte et tempérée, vous permet de vous dépenser tout au long de l'hiver, tout comme les courts de squash.

Nous vous souhaitons de passer une très belle saison hivernale au sein de nos installations. »

Nadia Vanotti, service des sports

Infos

meyrin.ch/sports
sports@meyrin.ch

Bénévole à Meyrin Run

Les organisateurs de l'événement recherchent des bénévoles pour les soutenir.



Comme tout grand événement public, la course phare de Meyrin a besoin de forces vives et bénévoles. Les personnes engagées peuvent aussi y trouver une satisfaction personnelle. «La Meyrin Run, événement sportif historique de la commune, ne pourrait voir le jour sans la précieuse contribution des bénévoles. Chaque année, hommes et femmes apportent leur contribution à la réussite de cet événement, explique Antonella Bellaton, chargée de communication. Le bénévolat permet aussi d'élargir son réseau social avec des personnes partageant les mêmes valeurs d'entraide et d'engagement, et celles et ceux qui le pratiquent ressentent souvent un sentiment profond d'utilité et d'accomplissement ».

Divers domaines

Les bénévoles peuvent s'impliquer dans la coordination de divers aspects de la manifestation : logistique, distribution des dossards, balisage du parcours ou encore ravitaillement des coureurs.

La rédaction

Infos

Meyrin Run
25 et 26 novembre 2023

Inscriptions

Pour les candidats au bénévolat, s'inscrire sur meyrinrun.ch

Contact

contact@meyrinrun.ch

Route de Meyrin 291 - 1217 Meyrin
Tél. 022 782 16 00
www.meyrinoise.ch
OUVERT LE SAMEDI !
10h-17h

NEW SUZUKI HYBRID

4x4 AUTOMATIQUE

PRÊT POUR TOUTES LES AVENTURES

30'990 CHF	22'990 CHF	22'490 CHF	29'490 CHF
------------	------------	------------	------------

(HYBRID) ALL GRIP 4x4

LAMELLE-GLASS & STORE SA

VITRERIE - MIROITERIE - STORES

GE: 48, Chemin Delay - 1214 Vernier
022 782 08 88 - info@lamelle-glass.ch
Bureau - Atelier

VD: 8, Rue de la Colombière - 1260 Nyon
022 361 20 70 - nyon@lamelle-glass.ch
Bureau - Showroom

7/24 DEPANNAGE URGENCE
079 416 76 96

MEYRIN PARK

DU 16 OCT AU 04 NOV 2023
Centre Commercial Meyrin

EXPO ET ANIMATIONS - NOS DINOS PRENNENT VIE

Retrouvez-nous sur :
www.meyrincentre.ch

Des guêpes citoyennes

**La démocratie, comment ça marche?
De quoi demain sera-t-il fait?
Une rencontre destinée aux enfants
et adolescents le 15 octobre.**

Expliquer aux enfants et aux adolescents comment se prennent les décisions collectives tient parfois de la gageure. Quant à se faire une idée pas trop nébuleuse du devenir de nos sociétés, de notre espèce, voire de notre planète, on peut toujours se fier au marc de café ou aux élocubrations d'astrologues haut perchés... mais on risque fort de rater le coche. Heureusement, la Cie Les Guêpes rouges a imaginé deux propositions théâtrales participatives qui s'adressent prioritairement aux jeunes et fonctionnent comme une initiation à la mécanique du dialogue, de la délibération.

Joue-la comme Solon...

Destiné à un public âgé de 12 à 15 ans, Joue taPnyx évoque nos démocraties en faisant un détour par la Grèce antique. La Pnyx désigne en effet la colline où les citoyens d'Athènes se réunissaient pour échanger leurs points de vue et prendre des décisions engageant la collectivité. Aujourd'hui que l'art du débat semble avoir explosé en une multitude de canaux, de chapelles, à l'heure où les réseaux sociaux apprennent plus volontiers à manier l'ukase (historiquement édit promulgué par un tsar, ndlr) que la concorde, il est réjouissant de voir que le spectacle vivant permet de renouer avec une certaine forme d'urbanité. Ici, les adolescents occupent l'espace scénique et apprennent, sous la houlette de deux comédiens, les ressorts du débat démocratique. Comment s'entendre sur les sujets à traiter? Comment convaincre, fédérer les énergies en présence, comment s'y prendre pour faire cristalliser les désirs propres à chacun en une décision qui implique la communauté? Telles sont quelques-unes des questions auxquelles Joue taPnyx souhaite répondre.

... ou comme Nostradamus?

Avec Les cartographies de l'avenir, Les Guêpes rouges invitent à un exercice de futurologie appliquée. Depuis la nuit des temps, l'humanité s'interroge sur son devenir. C'est que la survie de l'individu comme de l'espèce exige à la fois des facultés d'adaptation au présent et la capacité à anticiper de quoi demain sera fait. Le spectacle en question évite les pratiques divinatoires parfois farfelues pour offrir une expérience de philosophie collective. Pensé pour une trentaine de personnes dès 15 ans (et donc ouvert aux adultes également), le dispositif consiste en une grande table, une feuille vierge taille patron, deux comédiennes à la manœuvre et un jeu de cartes de l'avenir. Le public, transformé en penseur des lendemains possibles, trace les contours du futur, entre probabilités inquiétantes et perspectives qui redonnent le sourire, le génie humain n'étant pas totalement soluble dans le cynisme, l'exploitation insensée de la nature et le saccage de notre biotope. Alors, on s'écharpe sur X (ex-Twitter) ou on dialogue de façon civilisée? On macère dans le fatalisme ou on pense que l'avenir n'est pas le champ de ruines que d'aucuns nous promettent? Ensemble, esquissons quelques réponses...

Infos pratiques

Joue ta Pnyx
dimanche 15 octobre à 15

Les cartographies de l'avenir
mardi 17 octobre à 19h
Forum Meyrin

Renseignements et billetterie
forum-meyrin.ch



© GRioTte



© Marielle Pommier et Anne Corny

Olivier Mottaz, service de la culture - spectacles

GARAGE CARROSSERIE MR ELAIS MEYRINOISE SA.

ON RACHÈTE VOTRE VOITURE CASH

SCAN ME

www.meyrinoise.ch
Tel: +41 22 782 16 00

OSCAR PLOMBIER BARONCIANI

Installations sanitaires
Dépannage
Entretien

022 782 87 80 - 079 436 74 74 - info@oscarplombier.ch

AMS ELECTRICITE

Installations électriques
Téléphone
Informatique
Borne de recharge
Contrôle d'installations OIBT

L'électricien de votre région à votre service depuis 25 ans!

AMS Electricité SA
107 route du Nant-d'Avril • 1217 Meyrin
022 780 15 95
info@ams-electricite.ch • www.ams-electricite.ch

Jean GRUNDER & fils
APPAREILS MENAGERS

VENTE ET DEPANNAGE TOUTES MARQUES DEPUIS 1973

Rue Necker 9 - 1201 Genève Tél. 022 732 52 38
www.jeangrunder.ch

Votre centre de santé

AllergoTest
Souffrez-vous de symptômes allergiques? Effectuez notre test d'allergie rapide.

Perçage d'oreilles
Nous perçons vos oreilles de manière propre et hygiénique.

CardioTest®
Protégez la santé de votre cœur. Notre test vous aide à évaluer les risques de troubles du système cardiovasculaire.

Pharmacie Amavita Champs-Frêchets
Promenade des Artisans 34, 1217 Meyrin
Tél. 058 878 20 00, ama613@amavita.ch

Pharmacie Amavita Jura
Rue de la Prulay 2bis, 1217 Meyrin
Tél. 058 878 20 10, ama612@amavita.ch

AMAVITA ma pharmacie

SAISON DE LAVAGE LIBRE SERVICE
GROSSES MACHINES A LAVER AVEC SUPER ESSORAGE

NOUVEAU SELF-SERVICE SALON LAVOIR DE MEYRIN

Machine à laver
Grosse capacité avec super essorage
- pour linge traditionnelle
- couettes et couvertures avec séchoirs défroisseurs

Centre commercial de Prulay à Meyrin à côté de la pharmacie Amavita
Prulay 2 Bis - 1217 Meyrin
078 615 22 76

6h30 SERVICE 22h

«Grain d'Aile», quand les rêves prennent leur envol



© dessin de Mina

Infos

Grain d'Aile
Samedi 14 octobre à 17h & dimanche 15 octobre à 15h
Entrée est libre, chapeau à la sortie

Réservation
aubergedesvergers.ch
022 777 70 45

Soutien
fonds CODHA, comités d'habitants des Vergers HAVOCA et Voisinage, Auberge des Vergers
Régie : Local8

© Grain d'Aile



Auberge des Vergers

UN SPECTACLE AVEC DES ENFANTS MEYRINOIS SUR SCÈNE À DÉCOUVRIR À L'AUBERGE DES VERGERS LES 14 ET 15 OCTOBRE.

«Il était une fois une petite fille très gentille, et si légère, si légère que, lorsqu'elle naquit, sa maman s'étonna de ne pas la sentir peser dans ses bras. Aussi l'appela-t-elle d'un nom léger: Grain d'Aile.»

«Grain d'Aile» c'est aussi la réalisation d'un rêve. Léger et obstiné. La création d'un spectacle empreint de poésie. Sur scène, neuf enfants et une narratrice vous inviteront à voyager sur les ailes et chemins de l'enfance à travers une histoire de Paul Eluard écrite en 1951.

Une rencontre

La création de ce spectacle est le fruit d'une collaboration entre l'association Havocation et la Compagnie Terres Intérieures. Havocation a été créée sous l'impulsion de Suma Mandwewala, habitante des Vergers. L'association a pour but d'organiser des ateliers créatifs pour les enfants du quartier. Un petit groupe a déjà pu s'initier à la danse, à la céramique, au théâtre, au patinage et faire des sorties ludiques en forêt. Terres Intérieures est une compagnie nomade qui a son port d'attache dans les rêves et la passion. Elle réalise des projets qui marient danse, chant, contes, poésie et pédagogie du mouvement.

Sérieux et fraîcheur de l'enfance

Durant plusieurs mois, les enfants ont travaillé sous la direction artistique de Graziella Ecoffey avec la collaboration de Yael Nissim, pour se glisser dans la peau de jeunes danseurs et comédiens, avec le sérieux et la fraîcheur de l'enfance. Plusieurs autres petites mains amies et voisines sont venues apporter leur aide à la création des décors, des costumes, de la bande son.

Petit Black Movie

© Suzie in the Garden



Le 4 octobre, le festival de courts métrages pour enfants se penche sur les questions d'écologie.

Pour le festival, « l'écologie est une notion essentielle à aborder avec les enfants, afin d'éveiller leur regard sur les enjeux environnementaux et de les sensibiliser à prendre soin du monde qui les entoure. Et le cinéma d'animation un bel outil pour réfléchir ensemble aux questions de pollution, de gaspillage des ressources et de respect des êtres vivants, tout en soulignant l'importance et la beauté de la nature. ».

Service de la culture & Petit Black Movie

PROGRAMME

MERCREDI 4 OCTOBRE À 15H
ÉCOLOGIE 6 courts métrages (VF, 48')
Films d'Argentine, Chine, Lettonie, Madagascar, Russie, Tchéquie

Prochaines dates

Mercredi 8 novembre Famille
Mercredi 6 décembre Vivre-Ensemble

INFOS PRATIQUES

Attention !
Nouveau lieu – nouveaux horaires
Dès 4 ans – entrée libre
Réservation obligatoire
forum-meyrin.ch ou billetterie@meyrin.ch

Aula de l'école des Boudines,
Rue des Boudines 10, 1217 Meyrin

FESTIVAL CONTER SOUS LES AVIONS

La manifestation fête ses 20 ans le samedi 14 octobre.

Les Artmeyrinois abordent la 20^e édition de Conter sous les avions le pied léger. Ce festival a pris son envol en 2003 grâce, entre autres, à Odette Billard, qui en a été l'instigatrice. Comédienne et conteuse hors pair, elle a su, par ses récits de vie, captiver les habitants de Meyrin. Les familles d'ici ont pu ainsi apprendre les histoires cachées de Meyrin et ce qui fait de cette ville un lieu où il fait bon vivre.

Depuis trois ans, le festival se déroule à l'aula de la mairie. Cette année, il est entièrement féminin et genevois. Petit aperçu des spectacles qui s'égrèneront le samedi 14 octobre.

Ogres et pirates

Ce jour-là, des monstres y prendront vie dès 10h. La matinée sera dédiée aux petits. Martine Pasche y présentera un ogre gourmand, tandis que Casilda ira à 10h45 à l'abordage des pirates les plus terribles.

L'étincelle

Pour fêter dignement cette 20^e édition, Odette Billard racontera quelques anecdotes des précédentes éditions et dévoilera l'étincelle qui a fait naître cet événement prisé des familles meyrinoises et ceci durant l'apéritif offert à toutes et tous à 11h45.

Histoires fantastiques

Dès 14h, Lorette Anderson créera un cocktail horrifique de contes traditionnels et d'histoires fantastiques adressés aux plus grands et à ceux qui n'ont pas froids aux yeux. Puis Caroline Langendorf clora la fête avec des ogres féroces et pas toujours malins.

Ouvrages

Durant toute la journée, la bibliothèque de Meyrin proposera quantité de livres à consulter sur place.

Public

Une journée en l'honneur des monstres pour les petits et les grands parce que les Artmeyrinois ont un « monstres » plaisir à accueillir leur public, de plus en plus nombreux, au fil des années.

Fabienne Penseyres



© Artmeyrinois

Infos

Festival
Conter sous les avions
Samedi 14 octobre de 10h à 17h

Entrée libre
Aula de la Mairie
artmeyrinois.ch

Soutien
Commune de Meyrin

SPLENDEURS D'ITALIE

Film de Mario Introia autour des régions de Campanie, Ligurie et Toscane, présenté par son auteur.



© Mario Introia

Considérée comme un berceau de la civilisation, l'Italie est aussi une patrie de l'art. «Il bel paese», le beau pays, captive depuis des siècles les rois, les érudits, les saints, les poètes et les voyageurs, ensorcelés par son charme. De l'empire romain à l'éclosion du moyen âge et à l'épanouissement de la renaissance, l'Italie a inspiré des chefs-d'œuvre prodigieux, qui lui ont conféré une place à part parmi les pays les plus dotés en patrimoines mondiaux de l'Unesco.

Du golfe de Gênes en passant par la Toscane jusqu'en Campanie, ces trois régions de l'Italie offrent des sites historiques et naturels fascinants, comme la spectaculaire côte Amalfitaine, le magnifique parc naturel des Cinque Terre, la Toscane, berceau de la renaissance ou les impressionnantes fouilles de Pompéi...

Ode à la beauté, cette immersion dans l'Italie des splendeurs nous entraîne dans un vertige émotionnel passionnant. Mario Introia nous fait plonger aux racines du génie artistique et de l'inventivité qui caractérisent son pays natal.

AHVM

Infos

Forum Meyrin
Lundi 30 octobre 2023 à 19h
Entrée : CHF 15 / CHF 10
AHVM, AVS, AI, ét., chôm.
Gratuit pour enfants accompagnés jusqu'à 12 ans

Billetterie
Forum Meyrin 022 989 34 34
Organisation AHVM
ahvm.ch

MAIRIE DE MEYRIN

022 782 82 82
meyrin@meyrin.ch | meyrin.ch
rue des Boudines 2
HORAIRES
lu-ve 8 h-12h / 13h30-17h

AÎNÉS

022 782 82 82
meyrin.ch/fr/aines-0
lu-ve 8h-12h & 13h30-17h

JARDIN DE L'AMITIÉ

022 782 65 11
rue des Lattes 43
local des aînés
lu-ve 9h-17h, sa fermé, di 13h30-17h
accès au cyber espace, sur rdv

ARCHIVES COMMUNALES

022 989 34 79
meyrin.ch/fr/archives-communales
place des Cinq-Continents 1 -sur rdv

CULTURE

022 989 16 69
meyrin.ch/fr/culture | culture@meyrin.ch
rue des Boudines 2

BIBLIOTHÈQUE FORUM MEYRIN

022 989 34 70
meyrin.ch/bibliotheque
place des Cinq-Continents 1
prêt adultes 022 989 34 74
prêt jeunes 022 989 34 75
ma 10h-12h et 16h-20h
me 10h-12h et 14h-20h
je-ve 10h-12h et 16h-20h, sa 10h-17h
di-lu fermeture hebdomadaire

VACANCES D'AUTOMNE
Ouverture partielle du mardi 24 octobre au
samedi 28 octobre:
Mardi à vendredi: 10h-12h et 16h-18h
Samedi: 10h-12h

FONDS D'ART CONTEMPORAIN DE MEYRIN

022 989 16 69
facm@meyrin.ch

LE CAIRN - VILLA DU JARDIN

022 989 35 6
meyrin.ch/fr/votre-mairie-administration
-culture/le-cairn-villa-du-jardin
chemin du Jardin-Alpin 7

THÉÂTRE FORUM MEYRIN

022 989 34 00
forum-meyrin.ch
place des Cinq-Continents 1
lu-ve 9h-12h30 / 13h30-17h
ma matin fermé
billetterie 022 989 34 34

DÉVELOPPEMENT SOCIAL & EMPLOI

022 989 16 40
meyrin.ch/fr/developpement-social-et-emploi
rue des Boudines 2

PERMANENCE SOCIALE

022 989 35 25
conseil et orientation, sans rdv ma 9h-12h

ANTENNE JURIDIQUE

022 989 16 40
conseils juridiques sur rdv, gratuit une fois/an
je 14h-17h

ANTENNE OBJECTIF EMPLOI

022 785 34 79
avenue de Vaudagne 3
aide à la recherche d'emploi
accueil sans rdv lu 13h30-17h & ve 8h30-12h
accueil téléphonique + sur rdv
lu & je 13h30-17h & ma, me & ve 8h30-12h

CHEZ GILBERTE - LA MAISON MEYRINOISE

022 782 55 43
Gilbert centre - rue de la Prulay 2bis
Au fond du couloir, côté Jardin botanique alpin
accueil
lu 13h30-18h, ma 8h30-17h
me-je 8h30-12h et 13h30-17h, ve fermé
Permanence d'orientation sur rdv

ESPACE INFORMATIQUE
lu 13h30-18h, ma, me, je 9h30-12h et 13h30-17h

RESTAURANTS SCOLAIRES

022 989 16 36
restaurantscolaire@meyrin.ch
prix CHF 7/repas (CHF 5.50 sous conditions)
garde non incluse

ENVIRONNEMENT

022 989 17 77
meyrin.ch/fr/environnement

CENTRE DE VOIRIE ET HORTICOLE

meyrin.ch/fr/vie-pratique/
valorisation-des-dechets
avenue de J.-D.-Maillard 6
lu-ve 7h30-12h & 13h-16h30
objets ménagers volumineux 0800 21 21 21

ÉTAT CIVIL

022 782 82 82
meyrin.ch/fr/etat-civil
etat-civil@meyrin.ch

PETITE ENFANCE

022 782 21 21
meyrin.ch/petite-enfance
renseignements, conseils et inscriptions aux
listes d'attente des espaces de vie enfantine et
accueil familial de jour lu-ve 8h-12h

CHEZ GILBERTE - LA MAISON MEYRINOISE

022 782 55 43
Gilbert centre - rue de la Prulay 2bis
tout au fond du couloir, côté Jardin
botanique alpin

LA MARELLE
rencontre « parents-enfants »
lu 14h-17h, me 8h45-11h45
vacances scolaires fermé

GRANDIR AVEC TOI
écoute/rencontre familles
ma 14h-16h - vacances scolaires fermé

SÉCURITÉ MUNICIPALE

022 989 16 00
meyrin.ch/securite-municipale
police.municipale@meyrin.ch
avenue de Vaudagne 13
■ service du feu 022 782 82 82
■ protection civile 022 989 16 96
■ patrouille en service 0800 1217 17
■ contrôleurs du stationnement 022 989 16 49

SPORTS

022 782 82 82
sports@meyrin.ch - meyrin.ch/sports

INSTALLATIONS SPORTIVES

PISCINE DE LIVRON

Ouverture le 11 septembre 2023
022 782 81 83
Rue De-Livron 2

HORAIRES		
lundi	11h30-13h30	16h-20h30
mardi	7h30-13h30	16h-21h30
mercredi	7h30-20h30	
jeudi & vendredi	11h30-13h30	16h-20h30
samedi	12h-17h	
dimanche	9h-17h	

Avis aux non-nageurs, le mardi de 16h à 21h30 et le jeudi de 11h30 à 13h30, la profondeur du bassin est ramenée à 1,20m. SPECIAL ENFANTS, le samedi de 14h à 17h, jeux flottants et profondeur du bassin 1,20m.

HORAIRE DURANT LES VACANCES SCOLAIRES (21 AU 29 OCTOBRE 2023)

samedi 21	12h-17h
dimanche 22	9h-17h
lundi 23	11h30-20h
mardi 24	9h-20h
mercredi 25	7h30-20h
jeudi 26 & vendredi 27	9h-20h
samedi 28	9h-17h
dimanche 29	9h-17h

Jeux flottants et fond à 1,20 m du lundi au vendredi de 14h à 16h, samedi 14h à 17h Fond à 1,20 m sans jeux le mardi de 16h à 20h et le jeudi de 11h30 à 14h

PATINOIRE DES VERGERS

Ouverture le 9 octobre 2023

022 782 13 00
Avenue Louis-Rendu 7-9

HORAIRE JUSQU'AU 5 NOVEMBRE		
	Patinage libre*	Hockey libre**
lundi	10h-16h	
mardi	10h-16h	
mercredi	12h-16h	
jeudi	10h-16h	
vendredi	10h-16h	
soirée	20h30-22h30	
samedi	12h30-16h30	
dimanche	12h30-16h30	11h-12h15

* Pour la pratique du hockey libre, le port du casque et des gants est obligatoire

DIMANCHE 5 NOVEMBRE, FÊTE DE LA GLACE DE 11H À 20H (ENTRÉE LIBRE, PATIN À 1/2 PRIX)

HORAIRE DÈS LE 6 NOVEMBRE		
	Patinage libre*	Hockey libre**
lundi	10h-16h45	13h45-15h15
mardi	10h-17h30	13h45-15h15
mercredi	9h-18h	
jeudi	10h-17h30	13h45-15h15
vendredi	10h-18h	13h45-15h15
soirée	20h-22h30	
samedi	12h30-17h30	14h30-16h
dimanche	11h-20h30	14h15-16h15

* En fonction de la météo et de l'utilisation de la glace par les clubs, le public est dirigé sur la patinoire extérieure ou intérieure.
** Pour la pratique du hockey libre, le port du casque et des gants est obligatoire

BOULODROME DES ARBÈRES

chemin des Ouchettes 18

Intérieur: 12 terrains pétanque, 2 terrains de longue
Extérieur: 10 terrains de pétanque ombragés
accès libre pour les habitants meyrinois

CENTRE SPORTIF DE MAISONNEX

022 782 91 31
cs.maisonnex@meyrin.ch
chemin de la Berne, face entrée CERN
11 courts de tennis (7 ext. / 4 int.),
4 courts de squash et 18 pistes de minigolf

TENNIS 7h-22h

SQUASH 1^{er} avril au 30 septembre 2023,
7h15-22h15

MINIGOLF 9h-18h (selon météo)

COURSE À PIED, accès à un casier et aux douches
Renseignements / cours privés / cours collectifs:
meyrin.ch/maisonnex

INSTALLATIONS EN ACCÈS LIBRE

STADE D'ATHLÉTISME DES CHAMPS-FRÈCHETS

rue des Lattes 71
anneau de 300m, football, basketball,
volleyball, badminton
Éclairé jusqu'à 21h

ESPACE URBAIN DE MUSCULATION ET DE DÉTENTE STREET WORKOUT
angle av. de Vaudagne/rue de la Prulay
ouvert 8h-21h

PARCOURS MESURÉS

départ rue des Lattes 71
3 parcours à choix: 3,4 km, 5,7 km ou 8,3 km
départ possible depuis le Centre sportif de
Maisonnex pour le parcours de 8,3 km

Le tracé des parcours mesurés est modifié sur le tronçon du chemin de la Berne, à proximité du centre sportif de Maisonnex.
Veuillez suivre la signalisation en place.

PARCOURS DE SPORT URBAIN

À suivre sur l'application «JOOKS»
Départ devant l'entrée de la mairie.
Les plans des 3 parcours mesurés se trouvent également dans cette application.

TERRAINS DE PÉTANQUE (PLEIN AIR)

Angle avenue de Vaudagne et rue de la Campagne-Charnaux
Promenade des Ailes à Cointrin

HOBBYLAND - TERRAIN MULTI-ACTIVITÉS, MINI-FOOT, BASKET
Promenade de Corzon & Ecole des Boudines (à proximité de la place Micocouliers)
(tram 14, arrêt «Vaudagne»)
Ecole des Boudines (à proximité de la place Micocouliers)

PRESTATIONS CANTONALES

CENTRE D'ACTION SOCIALE (CAS)

022 420 65 30
cas-meyrin@hospicegeneral.ch
rue des Vernes 20
lu/me-ve 8h30-12h / 13h30-16h30
ma 13h30-16h30

CITÉ DES MÉTIERS DU GRAND GENÈVE

Centre associé de Meyrin

022 388 47 01
centreassociecdm-meyrin@etat.ge.ch
Gilbert-Centre, rue de la Prulay 2 bis
lu-ve 13h-17h

OFFICE MÉDICO-PÉDAGOGIQUE

022 388 26 88
rue des Lattes 21B
consultation médico-psychologique
enfants et ados
lu-ve 8h-12h / 13h-17h

IMAD

Institution genevoise de maintien à domicile
022 420 30 34
rue des Vernes 14

022 420 30 64
rue de la Prulay 2bis
interventions à domicile lu-di 8h-20h
aide à domicile lu-ve 8h-17h

soins ambulatoires sur rdv 022 420 20 00
consultation santé maternelle et infantile,
garderie EVE Cité-Parc, rue des Boudines 8
sans rdv ma 14h-17h
hors ouverture, appels déviés vers ligne d'accueil

PRESTATIONS PRIVÉES

ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DE MEYRIN

022 420 30 51
rue des Vernes 14
accompagnement de personnes en difficulté perm. tél. lu/je 9h30-11h

ASSOCIATION DES HABITANTS DE LA VILLE DE MEYRIN

022 782 32 00
ahvm.ch | secretariat@ahvm.ch
place des Cinq-Continents 1
cours et activités
lu 12h-16h, ma-ve 8h-11h
ma 13h-16h, me 14h-17h

ASSOCIATION LE CEFAM

022 777 77 07
cefam@bluewin.ch | cefam.ch
promenade des Champs-Frèchets 15
centre accueil et intégration femmes migrantes et 0-4 ans

CARTEL DES SOCIETES COMMUNALES DE MEYRIN

022 989 35 75/76
activitesmeyrin.ch | cartel@activitesmeyrin.ch
av. de Vaudagne 13 bis
lu/me 9h-11h30, ma/je 16h-19h
ve 14h-17h

JARDIN ROBINSON DE MEYRIN

022 782 67 85
jr.meyrin@fase.ch | jrmeyrin.ch
au-dessus du lac des Vernes
accueil libre 6 à 12 ans
lu-ma, je-ve 16h-18h, me/sa 10h-18h
vacances scolaires lu-ve 10h-18h

MAISON VAUDAGNE

022 719 08 00
cl.vaudagne@fase.ch | maisonvaudagne.ch
avenue de Vaudagne 16
accueil enfants dès 4 ans et ados
perm. tél. lu-ve 14h-17h45

Numéros d'urgence

Police Meyrin	0800 1217 17
Gendarmerie	117
Pompiers	118
Urgences santé	144
Urgences toxicologiques	145
Main tendue	143
Ligne d'écoute enfants et jeunes	147
Plateforme de solidarité	022 782 23 23

Découvrir les oiseaux au lac des Vernes

Alain Sturzinger propose aux Meyrinoises et Meyrinois une matinée d'observation le samedi 14 octobre. Il évoque ici le lac meyrinois comme halte des oiseaux migrants.



« D'août à octobre, alors que la saison de nidification est terminée, arrive le temps de la migration postnuptiale. Les jeunes oiseaux quittent les sites où ils sont nés, se dispersent avant de véritablement migrer comme les adultes pour rejoindre leurs quartiers d'hiver dans le sud de l'Europe ou en Afrique.

Surprises

Le lac des Vernes étant situé le long d'un axe de migration nord-est – sud-ouest, entre le Jura et le Léman, chaque jour est susceptible de nous amener son lot de surprises, voire une rareté, comme ce fut le cas ce matin du 11 août où un groupe de douze cormorans pygmées (ci-contre à droite) se sont arrêtés quelques instants sur le lac des Vernes.

Radeaux d'algues

Les berges du lac des Vernes ne sont pas très favorables à l'escale des limicoles, petits échassiers qui préfèrent des zones sans végétation en bordure d'un plan d'eau. Pourtant, en fin d'été le développement temporaire d'algues flottantes nous a permis d'observer quelques chevaliers sylvains se nourrissant sur ces « radeaux d'algues » qui regorgent de larves d'insectes aquatiques.

Butor étoilé et canards

En octobre, nous avons des chances de déboucher le butor étoilé. (ci-contre à gauche)

Ce héron au plumage mimétique arrive généralement en septembre au lac des Vernes. Il y passe tout l'hiver et repart dans ces quartiers d'été en mars-avril. Depuis quelques semaines différentes espèces de canards font escale sur le lac des Vernes pour un ou quelques jours. Par exemple le canard colvert, le canard souchet, le canard chipeau, le fuligule morillon et les sarcelles d'été et d'hiver.

Au plaisir de vous accueillir pour une visite automnale au lac des Vernes. »

Alain Sturzinger



Infos

Observation des oiseaux au lac de Vernes et alentours

Samedi 14 octobre 2023 de 8h30 à 11h environ
Visite sur inscription, groupe de maximum 12 personnes

Inscriptions

contact@meyrin-durable.ch

Les visiteurs sont invités à prendre une paire de jumelles avec eux. Alain Sturzinger dispose de quelques paires de jumelles qu'il peut prêter aux personnes qui n'en possèdent pas. Il faut le préciser lors de l'inscription.